

Comision Nacional di Patrimonio Cultural Intangibel Aruba

Lansamento di Inventario Nacional di Patrimonio Cultural Intangibel



ORANJESTAD (AAN): Pa proteha y preserva nos identidad cultural pa e generacion actual y futuro, un comision nacional a wordo estableci pa traha riba un inventario nacional di patrimonio cultural intangibel cu ta rekeri proteccion urgente.

E comision ta consisti di representantenan oficial di UNESCO, Departamento di Cultura (DCA), Archivo Nacional Aruba (ANA), Biblioteca Nacional Aruba (BNA), Museo Archeologico Nacional Aruba (MANA) y Union di Organisacionnan Cultural Arubano (UNOCA).

E inventario aki ta forma parti di e esfuerso nacional pa identifica, documenta y promove nos tradicion, customber, expresion y conocimiento cultural cu ta den riesgo di desaparece si nos no tuma accion inmediato.

E comision tin como mision principal: haci un inventario completo di e elementonan cultural cu ta vulnerabel, coordina cu organisacionnan cultural, bario, portado di tradicion y comunidad den su totalidad.

Tambe, e comision tin como encargo, presenta recomendacion pa proteccion y promocion di e patrimonio cultural intangibel di Aruba.

Lansamento di e inventario nacional ta un acontecimiento importante pa Aruba den su compromiso cu UNESCO y den nos obligacion pa preserva nos herencia cultural.

Pa e motibo aki ta haci un yamada na tur miembro di comunidad pa comparti su conocimiento, tradicion y aporte pa hiba e inventario aki na un nivel completo y representativo.

Por yena e encuesta mediante e siguiente link: <https://form.jotform.com/260183329941055>

Pa mas informacion, por tuma contacto cu Comision Nacional Patrimonio Cultural Intangibel Aruba via email: patrimonioaruba@outlook.com of pa medio di e pagina di Facebook: Patrimonio Cultural Intangibel di Aruba como tambe Instagram: [pci.aruba](https://www.instagram.com/pci.aruba).

Patrimonio cultural ta e raiznan di nos pueblo. Hunto nos por preserv'e y fortific'e!

Minister Geoffrey Wever:

Gobierno ta implementa 'Three Lines Model' pa fortalece manejo financiero

**Esaki lo garantisa cu Aruba ta "in control"*

Educacion como yabi pa reintegracion

Minister a firma un MOU pa proyecto di educacion di nivel medio profesional na KIA

ORANJESTAD (AAN): Diaranson ultimo, Minister encarga cu Openbaar Avond Beroepsonderwijs Aruba (OABA) y Dienst Gevangeniswezen Aruba (DGWA) a firma un Memorandum of Understanding (MOU) pa e ofrecemento di educacion di nivel medio profesional (ABO/MBO) den Instituto Coreccional Nacional (KIA). Cu e colaboracion aki, un paso importante ta wordo duna pa reforsa resocialisacion y reintegracion sostenibel di personanan deteni. Educacion ta wordo utiliza como un instrumento esencial pa amplia oportunidadnan di participacion laboral y reintegracion den sociedad. E programa piloto ta inicia den 2026 y ta enfoca riba un grupo inicial di maximo diesdos (12) detenido. Nan lo sigui e formacion Asistente Metal, Electro y Instalacion (nivel 1), unda practica y siñamento digital ta wordo com-

bina y asina yega na un diploma riba nivel 1 cu 'civil effect'.

Den e trayecto di e formacion, e participantenan lo traha riba proyecto-nan concreto, manera fabrica hekwerknan pa scolnan. Di e manera aki, nan no solamente ta desaroya habilidadnan profesional, pero tambe ta contribui activamente na comunidad. E proceso di siña y traha ta bira un forma directo di duna bek na sociedad y construi un sentido di orguyo, responsabilidad y pertenencia.

E colaboracion aki ta representa un enfoke innovador unda siguridat, calidad di educacion y impacto social ta bin hunto.



E realisacion di e proyecto aki ta resultado di un colaboracion estrecho entre e Ministerio di Educacion y e Ministerio di Husticia. Un palabra di gradicimento ta bai na Openbaar Avond Beroepsonderwijs Aruba (OABA) y Instituto Coreccional Nacional (KIA) pa nan compromiso y esfuerso den haci e iniciativa aki posibel.

Cu e iniciativa aki, Ministerio di Educacion ta duna un paso concreto den direccion di un sociedad mas inclusivo, unda oportunidad y desaroyo di e ser humano ta central.





Ministerie van Binnenlandse Zaken en
Koninkrijksrelaties

Programa pa trainee di Gobierno Central na Relacionnan den Reino pa principiante cu afinidad fuerte pa parti Caribense di Reino

Staciona na: Den Haag

Abo ta sinti hopi pa Reino y bo conoce Aruba, Corsou, Sint Maarten, Boneiro, Sint Eustatius of Saba bon? E perspectiva pa amplia bo conocimiento, experiencia y red di contacto como profesional e proximo dos añanan na Gobierno Central ta atrae bo? Y bo tin un estudio WO-Master finalisa? E ora ey e Programa pa trainee di Gobierno Central ta pa abo!

Di diabierna 3 di april te cu dialuna 13 di april 11'or di mainta (ora di Hulanda) bo tin oportunidad pa solicita pa un lugar den e Programa di trainee di Gobierno Central cu ta bay cuminsa na september 2026.

departamento, directorado di maneho, organisacion di implementacion of otro ministerio cu ta atende cu e parti Caribense di Reino;

- Y finalmente mitar aña na Aruba, Corsou of Sint Maarten cerca un organisacion gubernamental Hulandes;
- Durante e programa di trainee bo ta participa na actividadnan di e Programa di trainee di Gobierno Central den cua ta ofrece entre otro formacion-, curso- y eventonnan;
- Bo ta cuminsa cu un salario di mas di 3000 euro bruto pa luna (scal 10).

Y...

Despues di finalisa e programa di trainee cu exito, bo ta drenta como empleado na ministerio di Asuntonan Interno y Relacionnan den Reino.

Solicitud

- Bo ta crea un dossier den nos plataforma online caminda bo ta conta tocante bo estudio- y experiencianan (laboral), bo ta traha un test di razonamento y un prueba di calidad di Gobierno Central y ta contesta dos pregunta habri;

- Bo ta entrega bo registracion entre diabierna 3 di april y dialuna 13 di april 11'or di mainta (ora di Hulanda).

Tene na cuenta: registracion ta cera dia 13 di april, pero por cera mas tempran na momento cu nos ricibi suficiente registracion.

Procedura di seleccion

- Na inicio di e programa di trainee riba 1 di september 2026 bo tin maximal 2 aña gradua na un nivel di estudio WO Master. E ramo no ta importante pa nos.
- Bo no tin otro obligacionnan y ta disponibel minimalmente 32 ora pa siman.
- Bo tin nacionalidad Hulandes of un permit di trabou pa por traha na Hulanda y bo ta papia y skirbi Hulandes na un nivel minimo di C1.

A selecciona bo pa e programa di trainee, pero bo ta biba den parti Caribense di Reino?

E ubicacion pa e programa di trainee ta Den Haag. Pa e partinan di e programa na Hulanda Caribense y na Aruba, Corsou of Sint Maarten, tin un compensacion di mudansa y compensacion pa gastonan di biahe disponibel.

Kico bo por spera?

- Seis luna na un seccion di e Directorado-General di Relacionnan den Reino di ministerio di Asuntonan Interno y Relacionnan den Reino na Den Haag;
- Seis luna na un organisacion gubernamental na un di e islanan den Hulanda Caribense (Rijksdienst Caribisch Nederland of e Entidadnan Publico Boneiro, Sint Eustatius of Saba);
- Ora regresa Den Haag cerca un

Esaki ta atrae bo?

Bay riba www.werkenvoornederland.nl/starters/traineeships pa informacion amplio tocante e Programa di trainee di Gobierno Central y con bo mester solicita.



Minister Geoffrey Wever:

Gobierno ta implementa 'Three Lines Model' pa fortalece maneho financiero

**Esaki lo garantisa cu Aruba ta "in control"*

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, recientemente a presenta na Parlamento un update amplio riba progreso di implementacion di e Three Lines Model (3LM), un componente clave den ehecucion di Landspakket Tema A cu ta enfoca riba fortalece e maneho di finansa publico y garantisa cu Aruba ta "in control".

Implementacion di e modelo aki ta representa un paso structural den modernisacion di gobierno, cu enfoca riba claridad di responsabilidad, control interno efectivo y transparencia den tur proceso financiero. Den e estructura nobo, e prome linea (cada departamento riba nan mes) ta asumi responsabilidad directo pa riesgo y control den operacionnan diario; e di dos linea, ehecuta door di e Steunpunt Interne Beheersing (SIB), ta fortalece supervision y guia profesional; mientras cu e di tres linea, e Centrale Accountantsdienst (CAD), ta garantisa control independiente y auditoria di calidad.

Te cu maart 2026, Aruba a logra progreso concreto den implementacion di e modelo. Di e dies proceso financiero central cu ta forma parti di e reforma, seis ya ta completamente operacional, cu personal capacita y entrena pa traha den un sistema moderno y standarisa. Ademas, e modelo ta wordo introduci den 15 departamento di gobierno cu ta representa e parti mas grandi di entrada y gasto di gobierno, sigurando impacto directo riba e maneho financiero total di pais.

Un elemento esencial den e proceso ta e consolidacion legal di e modelo. Actualmente ta den fase final un landsbesluit cu lo defini claramente e rol y responsabilidad di cada linea, fortalece e base huridico y garantisa



sostenibilidad di e sistema. Raad van Advies a duna su conseho, y un version final lo wordo presenta pronto na Conseho di Ministernan pa aprobacion final.

Na mes momento, gobierno a tuma paso decisivo pa fortalece capacidad institucional. E SIB a wordo formalmente estableci como un departamento principal den Directie Financiën, cu un rol central den monitoria, coaching y

guia di e diferente servicionan publico. Paralelamente, inversion den capital humano ta sigui forma un prioridad. Cu introduccion di e programa digital E-LOFA, 99 empleado a inscribi den prome ronda y 68 a completa e trayecto exitosamente, aumentando conocimiento y competencia den maneho financiero publico.

Minister Geoffrey Wever a enfatisa cu e progreso aki

ta alinea directamente cu e vision di e Programa di Gobernacion AVP-FUTURO 2025-2028, unda bon gobernacion, disciplina financiero y transparencia ta forma e base pa desaroyo economico duradero.

"Nos ta traha sistematicamente pa logra un gobierno cu ta funciona a base di control, responsabilidad y confianza," minister Wever a declara. *"E implementacion di e Three Lines Model no ta solamente ta un reforma tecnico, sino un cambio fundamental den cultura di maneho publico, unda tur decision ta basa riba control, transparencia y resultado."*

Minister Wever a agrega: *"Cu e base legal, institucional y humano cu nos ta construyendo awo, nos ta crea e condicionnan pa un opinion positivo riba cuenta anual den futuro y pa un sistema financiero cu por sostene cre-*

cemento economico di Aruba a largo plazo."

A pesar di e progreso significativo, minister Wever tambe a reconoce e reto existente, particularmente e escasez di personal cualifica den sector financiero. Pa enfrenta esaki, gobierno a opta pa un combinacion di solucionnan, incluyendo outsourcing temporario di cierto funcionnan di auditoria pa periodo 2026-2028, mientras cu simultaneamente ta inverti den adkision di personal y entrenamiento "on-the-job" pa fortalece capacidad interno.

Implementacion di e Three Lines Model ta confirma e compromiso di gobierno pa sigui avansa cu reforma structural den finansa publico, cu meta pa ta un gobierno confiabel, eficiente y "in control", cu ta contribui directamente na estabilidad economico, confianza internacional y bienestar di cada ciudadano di Aruba.

Departamento di Salud ta urgi comunidad

Yamada di accion na comunidad contra criadero di sangura

**Ainda tin hopi cas y localidad cu awa para of acumula*

ORANJESTAD (AAN) : Directie Volksgezondheid (DVG) ta haci un yamado pa accion na tur ciudadano pa tuma responsabilidad inmediato den reduccion di criaderonan di sangura riba nos isla. Investigacion den bario nan rond Aruba ta muestra cu a pesar di esfuerso continuo di seccion di GKMB canando cas pa cas educando y conscientisando comunidad, ainda ta encontra hopi cas y localidad cu awa para of acumula innecesariamente. Cada caminda cu awa ta keda para ta un potencial criadero di sangura y un riesgo directo pa bo famia y salud publico. DVG ta enfatisa cu elimina awa para ta e paso mas urgente y efectivo pa corta e cadena di reproduccion di sangura y reduci e cantidad di sangura adulto cu ta bula rond.

Mirando e situacion regional, unda casonan di Chikungunya



nya y Keintura Geel ta sigui aumenta den paisnan cerca di nos, e nivel di alerta mester subi. Aruba no ta exclui di e riesgo aki. Ademas, DVG ta urgi comunidad pa conoce y reconoce e sintomanan di Chikungunya y Keintura Geel. Si despues di biahe un persona presenta keintura, dolornan fuerte den



curpa, dolor di cabes of otro señal sospechoso, mester busca atencion medico di inmediato y informa tocante su historia di biahe.

DVG ta infatisa cu prevencion no por wordo posponi. Proteccion di salud publico ta depende di accion inmediato di tur ciudadano.

Kita tur awa para cerca di bo, tuma accion awe.

DVG ta sigui monitorea e

situacion di cerca y lo sigui informa comunidad di cualkier desaroyo relevante. Seccion di GKMB ta spuit den bario unicamente den caso di casonan positivo di malesa transmiti pa sangura. Core rond y spuit manera antes no ta responsable tampoco eficiente y no ta resolve e problema real cu ta cuminsa na e awa cu ta keda para innecesariamente.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**
***Afl. 625.000,-**
***Afl. 400.000,- + Afl. 225.000,- extra**



HUNGA AWO



Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

Hof a keda sorprendi y Procurador General a pidi pa pospone e caso

Sospechoso di a abusa di su yiunan a bisa cu e no tabata keda na e cas mas sino un otro homber cu su ex señora



ORANJESTAD (AAN): E homber G. (37) a presenta den Corte pa e apelacion di Ministerio Publico contra e sentencia di Hues. Ta asina cu Hues di Corte den Promer Instancia, dia 21 November 2023 a declara G. liber di a e acusacion di abusa di su yiunan. Ministerio Publico a apela e sentencia.

Procurador General (PG) a acusa E.G. di a viola y haci actonan immoral cu su dos yiunan menor di edad.

HOF SORPRENDI

Hof a puntra G. con a sigui. G. a bisa cu cos a bay malo pasobra unda cu el a bay hendenan ta bisa cu e ta un pedofile y cu e mester bay cera. El a bisa cu e no tin contacto cu e muchanan. Abogado mr. Mohamed a splica cu durante su detencion tabatin divorcio y a palabra cu no ta haci nada ainda pendiente di e caso.

Hof a puntra G. si el a pensa kico a pone cu e muchanan a declara contra di dje. Segun G. e ta pensa cu hendenan a bisa e muchanan declara esaki. El a bisa cu na Februari 2022 el a sorprende su ex casa C. cu un e homber B.,

cu ta traha pa media, y a bay for di e cas. El a bisa Hof cu su ex casa a purba acerc'e pero el a nenga di pordon'e.

G. a bisa Hof cu e ta kere cu ta e ex casa a instiga su yiunan contra dje. G., cu hopi enfasis a bisa Hof, cu e ta sigur cu su yiunan nunca lo bay bisa asina contra dje. El a bisa cu e ta hopi sera cu su yiunan. G. a remarca cu ta despues cu el a bay for di cas, e muchanan ta bay bisa algo asina y ta mira pelicularnan di pornografia riba un tablet. El a bisa Hof cu el a keda sorprendi di esaki. Hof a puntra si e muchanan lo por a mira G. cu su ex tabata mira porno. G. a desmenti esaki. Hof a bisa cu e muchanan tabata mira cosnan cu nan no sa mes. G. a segura cu ora e tabatin relacion cu su ex casa, su yiunan no tabata na cas. Hof a remarca cu ora e mama a mira e muchanan ta wak porno, e muchanan no a spanta sino a keda actua normal.

G. a bisa Hof cu e ta hopi sigur cu e nunca el a laga su yiunan mira porno. El a bisa cu e no sa con e much-

anan tabata mira porno riba tablet.

MAIL NO TA CUADRA

Hof a mostra cu tabatin mas cu 500 video. Hof a menciona un mail cu number di e sospechoso aden pero G. a bisa Hof cu esey no ta su mail. El a menciona su mail y a bisa cu no ta solamente e sino su ex casa C. tambe ta usa e mail.

Hof a bisa cu tin un account na un site di porno cu tin e number di G. G. a reacciona cu e no sa di esey pasobra esey no ta su mail.

ACUSADO TA SOSPECHA SET UP DI SU EX CASA

G. a bisa Hof cu e ruman muher di su ex casa tabata reclama e ex casa pakico e ta laga e muchanan ariba caya. Hof a bisa cu e ruman muher di e ex a bisa cu e ex a bis'e kico el a mira y el a keda sorprendi. G. ta para riba cu e no a abusa di su yiunan y cu e ta sospecha cu ta su ex casa C. a haci esaki pa e muchanan declara contra dje.

Hof a mostra cu Hues den Promer Instancia a compara declaracion di e muchanan y ta mira un diferencia. E muchanan a duna declaracion separa na psychiatrist unda nan ta hayando tratamiento. Hof a mostra cu Stichting Hunto ta mostra cu psicologo a constata cu e muchanan tin un trauma sexual. Por a yega na e conclusion aki ora a laga e muchanan haci cierto pinturanan. G. a bisa Hof, nunca el a ripara esa-

ki cerca su yiunan y ta duel e hopi di a constata esaki den e raport di Stichting Hunto. El a para riba cu e nunca a haci algo asina cu su yiunan. Ta asina cu su yiu muher a fayece na September 2022.

HOMBER DI MEDIATA BOYCOT ACUSADO

G. a bisa Hof cu e homber B. cu ta traha den media, tabata blo molesti'e y hasta a bay na G. su trabao y bisa e hefe cu G. ta un pedofile y tene cuidao. Esey a causa cu G. a perde su trabao. Segun G., unda cu e bay busca trabao, e ex casa C. y su pareha B., tabata boycott G. pa e no haya trabao. PG KIER HACI MAS INVESTIGACION

PG a bisa cu e caso ta hopi serio y e pregunta ta, kende a haci esaki cu e muchanan. PG ta haya cu mester claridad den e caso aki relaciona cu e hecho cu G. ta bisa cu for di Februari 2022 el a bay for di e cas. PG a bisa Hof cu e kier scucha e ex casa C. y su ruman muher. PG ta haya e punto aki ta hopi importante. Abogado mr. Mohamed a bisa cu G.

a pidi pa scucha un bisiña dama B. di cas di mama di G., caminda G. ta bibando. Tambe e abogado a pidi pa scucha e amigo di G., e homber R. Mr. Mohamed tambe ta haya cu mester haci mas investigacion riba e asunto di mail di G.

HOF A POSPONE CASO

Hof a pospone e caso un rato pa bay evalua kico ta bay haci. Hof a bolbe y a dicidi cu enberdad tin un duda ki tempo G. a bandona e cas. Hof tambe kier scucha testigonan: ex casa C. y su ruman muher y e amiga bisiña di G. Hof no ta haya relevante pa scucha e amigo B.

Hof a bisa cu tambe mester haci investigacion riba e mail pa tin claridad. Hof a instrui PG pa averigua si G. ta inscribi na cas di su mama for di momento cu el a bay for di e cas. Tambe Hof kier sa cu ki regularidad G. tabata bishita e cas di e ex casa pa wak e muchanan y pa cuanto tempo. Hof a posponi e caso pa 22 Mei 2026.

BO KIER BENDE AWOR – AMI TIN PERSONA LOCAL SERIO CU PRE-APROBACION DI BANCO!
 Dos local cu pre-aprobacion di banco, ta busca pa cumpra DOS propiedad :mester ta riba terreno propio, cada propiedad/cas mester ta abou di **AWG 700,000 (USD 393,000).**

- Central location, visible y accesible
 - Mester tin parking space
 - Area preferi: Ponton, Bubali, Hato, Washington, Gasparito I Tanki Leendert
 - Un restaurant local ya estableci ta busca un propiedad * centro educativo pa hobenan (hobby y desaroyo)
- Interesadonan ta serio, responsable y local .**

IMPORTANTE:
 • Prijs mester ta bou di AWG 700,000
 • Propiedad mester ta apto pa uso di negoshi
 • Solamente bendedónan serio

Bo kier bendé AWOR? Contact mi awe mes.
 Bo Mester un Taxatie Rapport (Appraisal Report)?
 Mi ta regla esaki pabo.

Contact Eva

• 560-0029 • ewewever@aol.com
 LinkedIn: Evelin Wever

BOLD
 PROPERTIES
 — ARUBA —

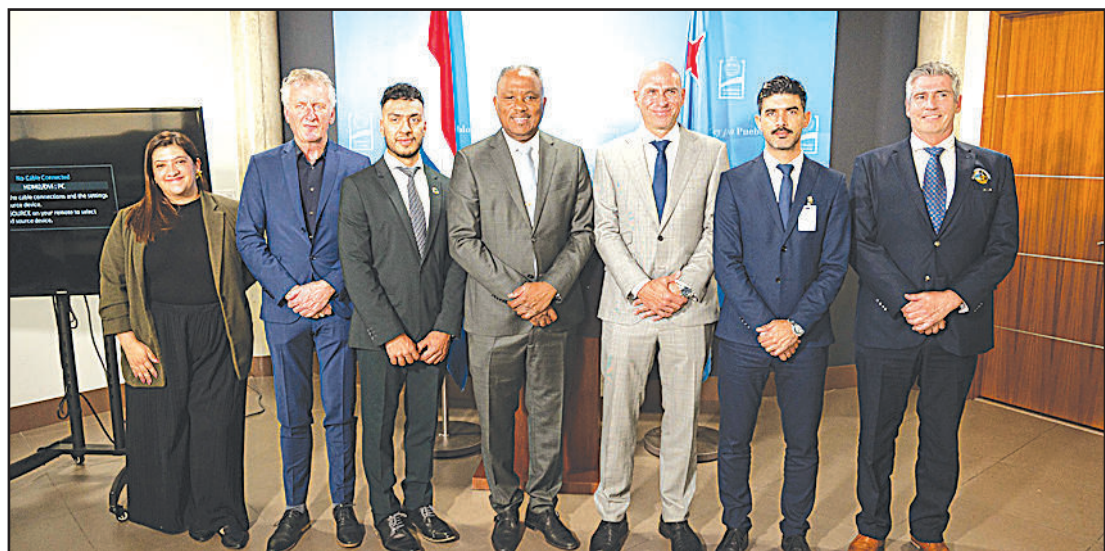


Estudio tecnico di UNOPS ta habri e caminda strategico pa un facilidad coreccional mas eficiente y resiliente



ORANJESTAD (AAN): Un estudio tecnico haci pa United Nations Office for Project Services (UNOPS) a duna Gobierno di Aruba un marco strategico pa mehora e infraestructura coreccional di Aruba y eficiencia operacional. E conclusion di e estudio ta recomenda desaroyo di un facilidad coreccional moderno, diseña pa mehora standard di

detencion, fortalece servicio di rehabilitacion y introduci un modelo operacional mas eficiente pa e sistema coreccional di Aruba. “UNOPS su asistencia tecnico ta duna Gobierno di Aruba un base solido pa move pa un sistema coreccional mas moderno y eficiente, alinia cu standardnan internacional,” segun Giuseppe Mancinelli,



Coordinador di UNOPS Caribe. “Pa Small Island Developing States den Caribe, fortalece nan estado di derecho ta esencial pa construi institucionnan resiliente y sigur. Cu e trabao aki y nos experiencia amplio den region, incluyendo proyectonan na

Sint Maarten, UNOPS ta sigui sostiene paisnan di Caribe den desaroyo di sistemanan di husticia mas efectivo y sostenibel.” Segun e estudio, e facilidad proponi lo incorpora principianan sostenibel y resiliente pa sigura eficiencia operacional na largo plazo. E facilidad lo ta traha cu un duracion di bida di 40 aña y ta inclui flexibilidad pa por haci adaptacion segun cambianan demografico y necesidadnan cu ta cambia den e sistema coreccional di Aruba. E proyecto lo permiti un miho clasificacion di persona deteni y espacio funcional adicional den e facilidad, incluyendo servicio medico mehora, area di rehabilitacion y otro infraestructura di apoyo necesario pa maneho di servicio coreccional di nivel halto. Un analisis financiero preliminar ta proyecta un inversion di aproximadamente USD 119 million durante un

periodo di cuatro aña, cu un posibel inicio di implementacion na 2026 y entrega di e proyecto pa 2028. Ademas di mehora e calidad di servicio di detencion, e proyecto lo trece beneficio significativo pa personal di KIA y otro profesionalnan den sector di husticia, fortaleciendo seguridad na e sitio di trabao, simplificando procesonan operacional y mejorando eficiencia di personal. E plan tambe ta inclui entrenamento specialisa y iniciativanan di desaroyo di capacidad pa sigura cu personal di KIA ta debidamente prepara pa opera y maneha e facilidad coreccional nobo segun standardnan halto. Finalmente, e iniciativa lo fortalece coordinacion entre e diferente actoran den cadena di husticia di Aruba, incluyendo instancianan di seguridad y corte, contribuyendo na un sistema di husticia mas integra y efectivo.

Royal Aruba Aloe a Anuncia Transicion di Liderazgo

Oranjestad, Aruba – 19 di maart 2026 – Royal Aruba Aloe a anuncia dia 17 di maart 2026 un transicion importante den liderazgo, cu ta efectivo desde 1 di juli 2026, cu e nombramento di Vanessa van Leusden como Chief Executive Officer (CEO). E ta sigui Koos Veel, kende a sirbi e compania cu dedicacion y liderazgo pa e ultimo 42 aña.

Señor Veel lo keda cerca di Royal Aruba Aloe como Miembro di e Hunta di Comisario, y sigui contribui cu su experiencia extenso, conosemento institucional y bista strategico.

“E liderazgo di Koos a hunga un rol fundamental den e desaroyo di Royal Aruba Aloe cu awe ta un marca respeta,” Louis Posner a bisa den un declaracion. “Nos ta hopi agradeci pa su decadanan di compromiso y nos ta contento cu su experiencia lo sigui guia e compania den e siguiente capitulo.”

Vanessa van Leusden ta trese hopi experiencia internacional na e rol di CEO, despues di a ocupa diferente posicionan di liderazgo comercial na Nestle, Unilever y PepsiCo, sigui pa shete aña di experiencia na e marca internacional di belleza Paula's Choice, incluyendo responsabilidatnan den management general.

“Nos ta confia cu e liderazgo di Vanessa, combina cu su base fuerte den marcanan global di consumo y den e industria di belleza, lo sostiene e cresemento continuo di Royal Aruba Aloe, respetando su herencia rico y su balornan principal,” Louis Posner a agrega.

Na number di su accionistanan, Royal Aruba Aloe kier gradici Koos Veel pa 42 aña di lealtad y compromiso.



MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spiritu cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero **EL MAESTRO BENJAMIN** tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**
Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o difcil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion.... Trabou ta 100% garantisa.

CEL/ 641-4186

Paga bo lus durante 'Earth Hour'



ORANJESTAD (AAN): Diasabra riba 28 di maart, myionen di hende, gobiernonan y empresanan lo paga lus pa un ora largo durante 'Earth Hour'. Riba e islanan lo paga lus tambe di 8:30 pa 9:30 anochi na diferente localidad pa pidi atencion pa naturalesa.

Impacto global

Earth Hour a cuminsa como iniciativa di WWF (World Wide Fund for Nature) y a crece como e movimiento mundial di mas grandi pa proteccion di naturalesa. E aña aki ta celebra 20 aña di 'Earth Hour' y e islanan Caribense tambe ta participa. Cu cooperacion di

Curaçao Ports Authority y Aquallectra, e area rond di Brionplein, Pontjesbrug, Handelskade y Gouverneursplein lo ta scur. Na Boneiro, e Entidad Publico Boneiro y WEB Bonaire *a uni forza pa paga e lusnan di e cayanan den area di Wilhelminaplein*, partinan di Kaya Grandi y Kaya N.E. Craane. Ademá, Tourism Corporation Bonaire, Elmar N.V. y Directie Milieu en Natuur na Aruba, y Entidad Publico na Saba lo paga e lus di nan edificio. Port St. Maarten lo desconecta e lusnan no-esencial di e brug di Causeway.

Pueblo ta keha di demasiado boroto di brommer y auto tur caminda y tur ora

Aruba "one happy Island" ta birando "one noisy Island"

ORANJESTAD (AAN)-- Practicamente di tur distrito y barío na Aruba, Matutino DIARIO ta hayando yamadanan di opinion publico, ta kehonan comun tocante e boroto di bromer cu habitantenan tin su soporta, den dia, atardi y anochi te madrugá.

Un molester cu ta kibra e tranquilidad di famianan ora nan ta na cas despues di trabao y den fin di siman, y tambe di alumnonan di scol cu ta wordo stroba ora nan ta haci nan huiswerk, y ora nan ta preparando pa un CP y/of Examen.

Diferente ciudadano ta comenta cu hopi biaha nan ta yama polis, pero nan ta tarda y ora nan yega tur e motociclistanan a move bay den otro barío. Hasta den Oranjestad por mira nan riba Smith Boulevard den rij tras di otro, gewoon tur dia, sin cu ta den fecha cu tin festividad. Hopi ta esnan cu ta puntra 'kico ta pasando na Aruba?', comportacion di hopi hende riba caminda ta birando un 'free for all', pasobra no ta brommer so pero hobennan tras di stuur di auto cu ta core cu musica na un volumen super halto, y na velocidad excesivo tambe, riba tur caminda di Aruba. Kiermen, e slogan "one happy island" cu Aruba ta conoci p'e ta perdiendo su balor, pasobra awo mas bien ta parce un 'one noisy Island'!



Mas cu paga lus

WWF ta invita comunidad y otro empresanan tambe pa participa na Earth Hour. Paga lus ta un símbolo pa pidi atencion pa naturalesa. Pero e participacion por bay mas leu cu e ora. E ta posibel pa haci algo

positivo na bienestar di nos mundo. Esaki por ta por ehempel: uza awa mas eficiente, come mas cuminda vegetariano/vegan, recicla, planta mata, participa den un 'clean up'.

Islanan mas vulnerabel

Participacion di e islanan Caribense na 'Earth Hour' ta mustra e dedicacion pa pone atencion na e consecucionan di cambio di clima cu nos ta sinti mas y mas pa dia. Islanan chikito ta extra vulnerabel pa cambio di clima. Debi na subida di nivel di laman y mundo cu ta keitando, e chens pa tempo extremo manera segura extremo, inundacionnan pisa y horcan, ta hopi grandi. Esaki tin un impacto grandi riba economia di e islanan, bienestar y prosperidad di e poblacion. P'esey pa e motibo aki ta importante pa nos para hunto, reflexiona riba nos impacto y haci pasonan chikito den direccion di un futuro mas sostenibel.

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diabierna 27 Maart 2026



Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
8:30 am	D.A.T. E.M.T.	E sospechosonan ta wordo acusa di a viola Ley di Droga di prome di Januari 2025 te cu 9 di October 2025.
10:00 am	E.D.C.	Sospechoso C. ta wordo acusa di ladroncia na December 2025.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diabierna 27 Maart 2026

den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

Dia Mundial di Teatro Ban celebra 2026

Di parti Madelene Kelly



**Fundacion
Rosea
Cultural**

Diasabra 28 di Maart proximo:

CEDEHM cu evento pa damanan “Bin scoge sin preocupacion” den edificio di Cruz Cora

ORANJESTAD (AAN)--Jahaira Valdez, di Centro di Desaroyo di Hende Muher “CEDEHM”, den entrevista cu Matutino DIARIO a expresa palabranan di danki enorme, na e pueblo di Aruba cu di un of otro manera a yuda den nan campaña “Give to Gain”, cu ta culmina cu un evento Diasabra 28 di Maart “Bin scoge sin preocupacion”:

“Mi kier duna un danki cu nan a yuda cu paña, comestibel, etc. Diasabra dia 28 di Maart tabata, nos por bisa, un locura. Bo a mira autonan yega carga cu comestibel, donacionnan, y



nos di CEDEHM ta duna un danki pasobra hunto nos a ‘give to gain’. P’esey nos ta akinan, pasobra nos

a colecta pero awo nos ta bay reparti. Awo nos kier invita e damanan, e ladies di Aruba, pa bin Diasabra

awo, dia 28 di Maart, pa e evento cu ta bay hiba e nomber di ‘Scoge sin preocupacion’.

E ta tuma lugar na Cruz Cora, Dakota, di 10’ or di mainta pa 4’ or di atardi. Jahaira a splica cu e damanan por scoge loke nan mester, tanto na paña como comestibel, nan mes tin opcion di scoge sin preocupacion, manera e nomber ta bisa, den un ambiente respetuoso, cu bo ta duna hende confianza cu nan por yega scoge loke nan mester”, Jahaira

a reitera. El a agrega cu na entrada nan ta bay duna cada hende nan ticket, pa tin’e un tiki nechis bao di control. “Bo ta haya ticket pa paña, ticket pa cuminda y bo ta scoge, loke bo tin mester” Jahaira a acentua. E cupo ta limita y e damanan mester registra riba e link cu CEDEHM tin riba su facepage. Nan ta wordo spera Diasabra di e siman aki, ora nan yega cu nan ID, ta identifica nan mes, y nan por drenta shop sin preocupacion, segun Jahaira Valdez.

Comunidad di enseñansa na Aruba ta di luto cu fayecimento di Anuesca Baly, directora di SKOA



ORANJESTAD (AAN): Aruba a wordo sacudi diahuebs mainta cu confirmacion di e noticia cu Anuesca Baly, kende tabata na cabes di SKOA (Stichting Katholiek Onderwijs Aruba), a fayece na edad di 58 aña diaranson anochi.

Desde cu el a asumi e rol di directora di SKOA na 2018, Baly a keda reconoci pa su fortaleza y dedicacion den un periodo complica pa e fundacion. Meymey di scarcedad di recurso y situacionnan desafiante, el a logra mantene e rumbo di e organizacion cu determinacion y compromiso pa e calidad di enseñansa Catolico na Aruba. Su trayectoria profesional tabata marca pa liderazgo firme, mientras cu den tereno personal e tabata confrontando un malesa serio durante e ultimo añanan. Asina mes, el a sigui aporta y guia e institucion te na su ultimo momentonan.

Fayecimento di Baly ta representa un perdida grandi pa sector educativo y pa tur esnan cu a traha hunto cu ne. Pensamentonan di solidaridad ta bay na su famia, seranan keri y amistadnan. DIARIO ta uni den condolencia, deseando nan hopi forza.

ARUBA
Beach Club Resort

since 1977

We Are HIRING!

The Aruba Beach Club Resort is a world-class timeshare resort that, as the first of its kind in the Caribbean, provides Aruban-style excellent service to its members and guests.

Open position:

- **Human Resources Officer**

Key responsibilities:

- Support recruitment, onboarding, and employee relations.
- Assist payroll processing and HR administration.
- Maintain accurate HR records and ensure compliance with labor laws.
- Support daily HR operations and departmental activities.

Requirements:

- Associate Degree in Human Resources, Business Administration, or a related field
- 2-4 years of experience in an HR or Administrative role
- Working knowledge of payroll processes and HR administration
- Familiarity with local labor laws and HR best practices
- Strong organizational, communication, and interpersonal skills
- Ability to work with limited supervision and handle confidential information with discretion.
- Proficiency in Microsoft Office and payroll systems (e.g., Payroll Pro or similar)

Benefits:

- **Attractive Salaries**
- **Year-end Bonus**
- **5-day workweek (40 hours per week)**
- **Life & Health Insurance**
- **Dental & Vision Insurance**
- **Company & Personal savings plan program**

Submit your application, including cover letter and resume, via email to ekock@arubabeachclub.net or personally at our Human Resources office at J.E. Irausquin Blvd. 53, Monday to Friday, from 9:00 am to 3:00 pm. For more information, call us at 524-3016.

Parlamentario John Hart (AVP):

Mester discuti conseho di SER riba bestaansminimum cu Minister di Labor den Parlamento

ORANJESTAD (AAN): Mehoracion di poder di compra ta sigui como un punto cardinal cu Gobierno di Aruba ta atende di forma structural y responsabel. Pronto Gabinete AVP FUTURO lo cumpli un aña na mando, y segun parlamentario di AVP, John Hart, te cu awo a demostra claramente y cu pasonan concreto con ta sostene y mehora e situacion economico di hopi ciudadano.

“Riba 28 di maart 2025, e dia cu mi a huramenta como parlamentario di Aruba, mi a vota na fabor di un nota di cambio den presupuesto 2025, enfoca riba duna bek na comunidad pa mehora poder di compra. Ta importante pa recorda cu den e presupuesto inicial di e anterior gobierno di MEP no tabatin ningun intencion concreto pa mehora poder di compra pa pensionadonan,” Sr. Hart a enfatisa.

Cu aprobacion di e nota di cambio, a logra subi e suma di reparatietoeslag pa mas cu 21.000 pensionado cu un aumento di Afl. 250 extra tur



luna desde 1 di mei 2025. Ademas, a implementa un reduccion di 10 cent riba accijnzen di gasolin y diesel, un medida cu a beneficia tur usuario di transporte riba nos isla. Segun Hart, e compromiso pa mehora poder di compra no a keda limita na un solo aña fiscal. “Cu aprobacion di presupuesto 2026, tur pensionado a bolbe ricibi otro aumento mensual, a ehecuta e aumento salarial di maestronan y a mehora e posicion salarial di profesionalnan den servicio publico.

Esaki ta prueba cu e gobierno



aki ta actua y no papia so.” E parlamentario a pone enfasis riba e echo cu, mientras awe algun voz den oposicion ta critica, ta nan mes (MEP y PPA) a vota contra e presupuesto 2026, un presupuesto cu plannan concreto pa fortalece poder di compra y sostene sector publico. No obstante e progreso, Sr. Hart a reconoce cu ainda tin retonan serio, specialmente pa trahadonan cu salario minimo. “Biba cu un salario minimo di mas o menos Afl. 2.000 ta representa un reto grandi pa hopi famia riba nos isla. E gastonan creciente di vivienda, cuminda y transporte ta pone presion directo riba poder di compra di e grupo aki,” e parlamentario a declara. Segun un conseho reciente di SER (Sociaal-Economische

Raad) publica na januari 2026, titula ‘Aanpassen van het minimumloon in drie fasen’, tin un diferencia di aproximadamente 25% entre e salario minimo actual y e nivel di bestaansminimum. Cifranan oficial di CBS indica cu un famia di cuatro persona tin mester

di alrededor di Afl. 5.512 pa luna pa cubri gastonan basico, mientras cu un adulto soltero tin mester di por lo menos Afl. 2.625 pa luna.

“Ta bon cu tin un surplus den presupuesto, pero e realidad ta cu hopi ciudadano ta biba cu un deficit tur luna den nan cartera. Mehora poder di compra pa esnan mas vulnerabel den nos comunidad ta un reto historico cu Gabinete Wever-Croes II a laga atras, y cu Gabinete AVP-FUTURO a tuma na serio pa trata,” sr. Hart a enfatisa.

Den e marco di e responsabilidad aki, Gabinete AVP FUTURO a tuma un paso importante: riba 5 di december 2025, Minister di Labor hunto cu Minister President a solicita oficialmente conseho di SER tocante e propuesta pa,

den un periodo di tres aña y den diferente fase, trece e salario minimo legal te na e nivel di bestaansminimum.

E parlamentario a indica cu e conseho di SER ta positivo riba un aumento gradual, pero tambe ta subraya cu mester tene cuenta cu efectonan economico, manera aumento di gastonan pa dunado di trabou, posibel efecto riba otro salario y posibel aumento di prijs. SER a recomenda tambe pa considera estimulonnan fiscal y financiero pa yuda dunador di trabou absorba e gastonan adicional.

“Mi rol como parlamentario ta controla gobierno y evalua e consehonan presenta. E conseho di SER ta trece preguntanan serio cu merece un discusion profundo y transparente den Parlamento di Aruba y cu participacion directo di Minister di Labor,” sr. Hart a declara.

Parlamentario Hart lo solicita formalmente na presidente di e Comision di Labor pa convoca un reunion di comision riba e topico di salario minimo y poder di compra, cu e meta di evalua e conseho di SER y determina e siguiente pasonan responsabel pa proteha bienestar di nos trahadonan y nan famianan.

Columna E Sembrado



Diabierna 27 maart. Di cinco siman di Cuaresma aña 2026 Ciclo A.
Caminda di Cruz

Calendario Liturgico

Lectura: Jeremias 20,10-13;
Salmo: 18;
Evangelio: Huan 10, 31-42;

‘Ma si Mi ta haci esey, laga di kere Ami mes anto, kere sikiera e obranan. Ya boso ta haya conocemento y realisa cu Tata ta den Mi y ami ta den Tata.’ Huan 10,38

Hesus ta enfrenta un biaha mas e incomprendion y rechazo di e hudiunan. Nan ta acus’E di blasfemia, no pa motibo di su bon obranan, sino pasobra E ta considera su mes igual na Dios. Sin embargo Hesus no ta contesta cu violencia sino cu forsa di su obranan. Su milagernan, su palabranan di bida, su compasion, su manera di biba tur ta refleha e cara di Dios. Meymey di conflicto Hesus ta invita nos pa mira su obranan y pa nos wordo toca pa su amor. Tin ora nos por ta cera den nos propio ideanan, miedo of prehuicio cu nos no ta reconoce Dios obrando den nos bida. Awendia ainda Hesus ta sigui haci su obranan: den un palabra di consuelo, den un gesto cu ta sana, den un abraso. Hesus ta sigui cana cu nos. Awor e pregunta ta: den cua grupo nos ta? Den esunnan cu ta cera nan mes y ta busca pa piedra Hesus of den esnan cu ta habri nan mes pa laga Hesus obra den nan y transforma nan? Nos obranan tin cu refleha e amor di Dios. Mundo tin mester di testigonan cu ta anuncia cu nan echanan e amor di Dios. Oracion: Señor Soberano, duna nos e gracia pa nos refleha e cara di Dios y obranan di amor como marca di nos fe pa medio di Cristo nos Señor. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

Silvienne Valdez-Krosendijk di EducationUSA

Hobennan cu kier sigui studia na Merca of Canada por contacta Education USA pa un cita

ORANJESTAD (AAN): EducationUSA Aruba ta estableci na Aruba desde cu a firma un MOU entre Gobierno di Aruba y Merca na aña 2021. EducationUSA ta duna tur informacion necesario na scolnan y muchanan na Aruba cu tin intencion pa sigui cu un educacion mas halto na Merca. Den entrevista cu Matutino DIARIO, Señora Silvienne Valdez-Krosendijk, Academic Advisor EducationUSA pa tanto Merca y Canada, a remarca cu interes den nos muchanan pa sigui nan estudio na Merca ta creciendo mas desde aña pasa. Actualmente, deportistanan tambe ta mustando interes grandi pa sigui studia na Merca y ta hayando e yudansa pa asina nan por haya un ‘athletic scholarship’ pa asina nan por sigui nan educacion y haci nan deporte na mesun tempo. Señora Valdez-Krosendijk a



agrega cu door di MOU cu diferente Universidad na Merca, y Canada prijsnan pa studia na e destinacionnan aki ta cay den e Arubalening. Den e pakete pa sigui studia, estudio, kamber, y cuminda ta inclui, diferente na Hulanda unda cu tur cos ta apart. Sin embargo, no necesariamente mas barata, pero si ta purba hacie mas accesibel pa mas hoben scoge

e destinacionnan aki pa sigui nan educacion.

Pa hobennan cu tin interes pa sigui studia na Merca of Canada, por contacta EducationUSA Aruba pa un cita. Por haci esaki via paginanan social di Aruba, EducationUSA Aruba na Instagram y Facebook, y tambe riba website general di EducationUSA.

San Nicolas Pop-Up Market ta crece como motor di economia local

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, ta orguyoso pa anuncia e siguiente edicion di e San Nicolas Pop-Up Market, cu lo tuma luga diasabra awo 28 di maart, for di 9or di mainta te cu 2or di atardi riba Plaza Lolita na San Nicolas.

Despues di un serie di edicion altamente exitoso, e Pop-Up Market a evoluciona rapidamente pa bira e mercado mas grandi di Aruba, consolidando su posicion como un plataforma esencial pa productor y empresario local. Di un inicio cu 13 vendors na september 2025, e iniciativa a crece consistentemente, y pa e edicion aki lo tin mas di 60 vendors presente pa ofrece un variedad di productonan local, un señal claro di confianza y participacion den nos economia local.

E oferta amplio y varia ta refleha e rikesa di produccion local di Aruba. Bishitantenan lo por disfruta di un variedad di producto, incluyendo berdura local, webo, pisca fresco, carni local, azeta di coco, rum local, juice natural, artesanian, obra di man y un amplio seleccion di cuminda crioyo y Caribeño.

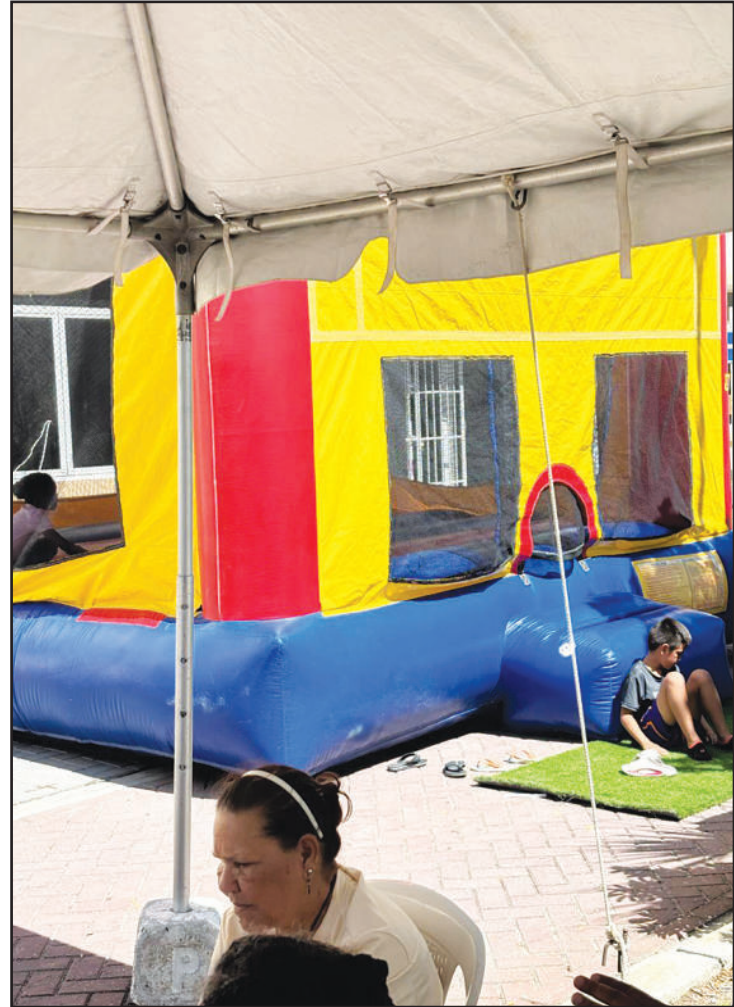


Ademas, lo tin un ambiente familiar cu espacio pa sinta y relaha, mesa di domino, un kids corner cu actividadnan pa mucha, incluyendo cotton candy of raspao gratis pa e prome 150 mucha, y entretenimento “live” cu Touch of Steel y DJ Bang Daddy.

Minister Geoffrey Wever a enfatisa e impacto di e iniciativa:

“E San Nicolas Pop-Up Market ta mas cu un evento — e ta un movimiento cu ta demonstra con comunidad, productor y gobierno por traha hunto pa crea oportunidad real. E crecimiento pa mas di 60 vendors ta confirma cu nos ta riba e caminda correcto pa fortifica e sector primario y e economia local di San Nicolas.”

E iniciativa aki ta den linea directo cu e Programa di Gobernacion AVP-FUTURO 2025-2028, cu ta pone enfasis riba crecimiento economico duradero, promocion



di empresarionan chikito, y revitalisacion urbano di San Nicolas como centro di actividad economico y cultural.

Minister Geoffrey Wever ta invita tur residente y bishitante di Aruba pa bishita San Nicolas e diasabra aki, pa disfruta di un experiencia cul-

tural unico, sostiene nos productornan local, y contribui directamente na e crecimiento di nos economia.

San Nicolas ta biba, ta crece y ta avansando y e Pop-Up Market ta forma parti esencial di e desaroyo aki.



Filipinas a bira e prome pais cu a declara un emergencia energetico debi na e guerra den Medio Oriente

MANILA: Filipinas a bira e prome pais den Sur Asia pa primi e boton di panico di energia. Presidente Ferdinand Marcos Jr. a declara un emergencia energetico nacional como respuesta na loke su gobierno ta describi como un “peligro inminente”: e colapso parcial di e fluho di petroleo y gas causa pa e guerra den Medio Oriente y e blokeo de facto di e estrecho di Ormuz, e sanger di bida di e sistema global di energia.

E medida, formalisa diamars anochi (ora local) pa medio di un ordo ehecutivo, no solamente ta preventivo; e ta un reconocimiento di vulnerabilidad structural. Filipinas ta importa mayoria di su energia (casi 100% di e petroleo cu nan ta consumi) y no tin suficiente buffer strategico. Den e contexto aki, cualkier interrupcion prolonga den Golfo Persico ta traduci casi automaticamente den inflacion, inestabilidad social, y e riesgo di blackout.

E guerra inicia pa Merca y Israel contra Iran a blokeo trafico den e estrecho di Ormuz, atraves di cual mas o menos un di cinco parti di e fluho di petroleo mundial. Pa Asia, e dependencia ta asta mas



agudo: casi 90% di e hidrocarburo cu ta crusa e ruta maritimo aki ta destina pa economianan di Asia.

Na Pakistan, scolnan a cera temporalmente y e sector publico a adopta simannan di trabao di cuater dia. Sri Lanka a tuma medidanan similar. Na Bangladesh, universidadnan ta cera y examennan ta cancela. Den Sureste Asiatico, enfrenta cu e reservanan di petroleo cu ta bahando, paisnan manera Vietnam y Thailand ta promoviendo traha na cas pa reduci transporte y spar

energia.

Na Manila, e contesta ta combina urgencia y pragmatismo. E gobierno di Marcos a establece un comision interministerial cu podernan amplia pa garantisa e logistica di combustibel y productonan esencial, for di cuminda te remedi. Segun Secretario di Energia Sharon Garin, e reservanan actual apenas ta cubri 45 dia, un cifra cu lo ta manehabel den tempo normal, pero cu awor ta sinti manera un contamento atras.

E decision mas controversial

ta e regreso tactico na carbon. Dilanti di e aumento di prijs di gas natural likido (LNG), Filipinas lo aumenta temporalmente generacion di coriente cu ta traha cu carbon, un solucion efectivo riba termino cortico pero uno cu ta contradeci su compromisonan cu clima. E ta e dilema clasico pa economianan emergente: seguridad di energia contra transicion ecologico.

Pero loke ta pasando na Filipinas ta djis un pida di un puzzle mas grandi. Na Asia Oriental, particularmente na

Hapon y Sur Korea, cu ta hopi dependiente di importacion, gobiernonan a activa reservanan strategico y ta negocia contratonan di emergencia cu proveedonan alternativo manera Australia y Merca. India a opta pa sigui diversifica su mescla di energia, aumentando compranan, specialmente for di Rusia sanciona, y accelera proyectonan di energia renoba domestico pa suavisa e golpi.

Na China, e medidanan pa awo ta mas trankil pero igualmente significante: aumento di inventario, control di prijs domestico, y reforsa di rutan an di tera, buscando pa reduci dependencia riba e puntanan maritimo mas vulnerabel.

E blokeo di Ormuz a expone, un biaha mas, e fragilidad di un sistema di energia global altamente concentra. Pa paisnan manera Filipinas, e emergencia actual por bira un catalisado pa reformanan structural, cuminsando cu un inversion mas grandi den energia renoba y proveedonan mas diversifica. Pero transformacionnan asina ta rekeri tempo, hustamente e recurso di mas scars ora petroleo y gas stop di wordo importa.

Rebecca Naddall, Coordinador:

Oficina Ban Studia ta habri oficialmente awe cu un exposicion di scolnan local

*Ta bay ta encarga cu estudio local, den region y Hulanda

ORANJESTAD (AAN)--Den un entrevista cu Matutino DIARIO, señora Rebecca Naddall, Coordinador di e Oficina Ban Studia, cual lo zorg pa informa y guia e hobennan cu ta bay sigui studia un carera profesional, sea local, regional, Hulanda mientras su otro colega ta encarga cu Merca y Canada.

“Esaki ta un iniciativa cu a cuminsa aña pasa, na Augustus, ora cu e prome grupo cu a cay bao gobernacion AVP-Futuro, a bay y a traha hopi video cu informacion, especificamente pa Hulanda.

“Nos a start cu e proyecto y a habri e oficina recientemente, pasobra door di duna e informacionnan aki online, nos a ripara cu e necesidad, e demanda t’ey, pa duna hopi mas informacion, un tiki



mas trempa, no solamente na studiantenan cu ta den e ultimo aña escolar, pero pa cuminsa mas trempa y anto tin un lugar especificamente cu nan por yega p’ese, pa

informacion y pa e dia”, señora Naddall a indica.

E Oficina aki ta habri oficialmente awe, Diabierna 27 di Maart, unda cu nan ta bay tin un exposicion di scolnan local, akinan mes, di 4’or di

atardi pa 7’or di anochi.

“Ta bay tin Instituto Pedagogico Arubano ‘IPA’, Universidad di Aruba, Colegio Educacion Profesional Intermedio ‘EPI’ y OOA (Openbare Avondleergang Aruba) presente pa duna e hobennan informacion tocante opcionnan na Aruba mes”, señora Naddall a señala.

Ban Studia ta den rednan social, manera facebook, Instagram, Tik Tok, y nan website lo wordo oficializa awe tambe, unda ariba por yega na diferente link, pa haya informacion tambe riba diferente otro pais y scolnan unda nan por studia, y kico ta e pasonan cu nan mester tuma, pasobra tin un plan di stapnan.

“Por ehemplo aworaki nos ta bay tin DUO, na Aruba, infor-

mando e muchanan di e posibilidadnan na Hulanda, kico tur e debenan ey ta encera, y pa fin di luna nan tin cu entrega caba cierto papelnan na Arubalening, y riba e webiste Ban Studia, nan por haya tur informacion, señora Rebecca Naddall a señala.



BO GUIA DIGITAL PA
STUDIA AFO COMO
STUDIANTE ARUBIANO



Coordinadora di Cruz Cora: Rosmarly Mejia:
Diasabra 28 di maart:
Oportunidad pa busca articulonan
colecta na Cruz Cora



ORANJESTAD (AAN): Rosmarly Mejia, Coordinadora di Cruz Cora, a destaca cu e colaboracion cu CEDEHM pa colecta paña durante e campaña "Give to Gain" a resulta un exito rotundo. Desde 18 di maart, nan a ricibi un gran cantidad hopi grandi di donacion, incluyendo paña, cuminda y varios otro articulo. Segun el a expresa, e cantidad di donacion a supera loke nan a spera.

Despues di a ricibi tur e donacionnan, boluntarionan a reuni na diferente ocasion pa clasifica, organisa y prepara e articulonan. E meta principal tabata pa sigura cu tur cos ta den bon condicion, pa pasina por brinda e miho na comunidad.

Den un entrevista cu Matutino DIARIO, señora Mejia a informa cu diasabra 28 di maart lo tin oportunidad pa damanan bishita Cruz Cora na Dakota pa busca articulonan, entre 10'or di mainta te 4'or di atardi. Prome cu acudi, ta obliga-

torio pa registra online. E link di registracion ta disponibel riba e paginan di Facebook di Cruz Cora y CEDEHM. Na momento di yegada, e damanan mester presenta un identificacion valido na mesa di registracion. Cada persona registra lo ricibi tickets pa paña y cuminda, cu ta permiti nan "Scoge sin Preocupacion". Cada ticket ta representa un articulo cu por wordo scogi. Na salida, lo tin control pa sigura cu tur proceso a sigui debidamente.

Ta importante pa resalta cu cada persona por scoge articulonan pa su uzo personal, no pa hiba pa otro hende. P'esey, esnan cu ya a registra ta wordo anima pa invita famia y amigonan pa nan tambe registra y participa hunto.

Señora Mejia a indica cu durante henter e dia lo tin boluntarionan presente pa guia e proceso pa garantiza cu e evento ta sigui di forma ordena y cu respet mutuo entre tur esnan cu lo ta presente.

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering:
Reconstruction "Fruit" Pier at Port of Barcadera.

According to the tender document: CAPEX PROJECT APA-PFAU-13A-25

Short Project Description

The project consists of the following activities:

The primary objective of this project is to rehabilitate the Fruit Pier by reconstructing the existing deck structure. The project aims to restore the structural performance and operational functionality of the pier while ensuring that the facility meets current safety and operational standards.

Through the implementation of the proposed works, the project seeks to:

- Extend the service life of the pier infrastructure.
- Improve the structural reliability and safety of the facility.
- Ensure the continued efficient operation of small-vessel activities within the harbor.
- Reduce the risk of operational disruptions caused by infrastructure deterioration.

The tender documents will be available from **March 30, 2026, up to April 02, 2026**, at the main office of the Aruba Ports Authority N.V. or via E-mail against a payment of **Afl. 250.00**.

The request for the tender document must include proof of transfer in the requesting email. Note that the cut-off time for receipt of request and proof of transfer is **April 02, 2026, at 4:30pm local time**.

Bank Information:

Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.

CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 7700000030549428

Description: TOR project nr. APA - PFAU - 13A - 25

For additional details of this tender, visit
<http://www.arubaports.com/reconstruction-fruit-pier-at-port-of-barcadera>
 or scan this QR code.



Feliz Pasco di Resurreccion, Aruba!

En conexion cu Pasco di Resurreccion nos lo ta cera henter dia ariba Diahuebs 2, Diabierna 3 y Dialuna 6 di april 2026.



Den caso di emergencia por yama libremente nos Storingsdienst na 523-7147.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
WhatsApp - 561-5325

Quota Club of Aruba cu actividad special na Cas Amada

ORANJESTAD (AAN): Quota Club of Aruba a realiza un actividad special na Cas Amada na San Nicolas como parti di *Quota's Care Month*, cu ta tuma luga anualmente durante luna di maart. E luna aki ta dedica na conscientisacion y servicio pa promove cuidu, empatia y apoyo na nos comunidad.

Durante e bishita, Quota Club of Aruba a entrega varios articulonnan esencial pa contribui na bienestar di e residentenan. Entre e donacionnan tabata tin laken, serbete, tayo, bekers, productonan di higiena personal, weganen, kleurboek di mandala, regalonan pa Pasco Grandi, y aparatonan practico manera toaster y sandwich makers pa uzo diario. E programa tabata inclui un bunita presentacion musical door di sra. Maybelline Arends Croes, kende a interpreta canticanan Arubiano y a toca guitarra, creando un



ambiente agradabel y participativo. E actividad a finalisa cu un almuerzo pa tur e residentenan.

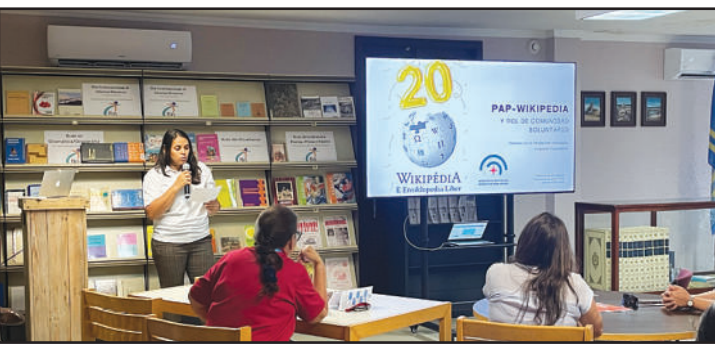
Quota Club of Aruba ta un organisacion di servicio dedica na yuda y sostene esnan den comunidad, cu enfoka particular riba hende muherman, muchanan y personanan cu problema di oido. E club ta promove solidaridad, amis-

tad y normanan etico halto den sociedad. Pa medio di iniciativanan manera e actividad na Cas Amada, Quota Club of Aruba ta sigui cumpli cu su mision di sirbi y fortifica nos comunidad.

E club ta gradici tur su miembronan boluntario cu a participa y a contribui na realisacion di e actividad aki.



Wikipedia on Aruba ta celebra 20 aña di Papiamento/u riba plataforma digital



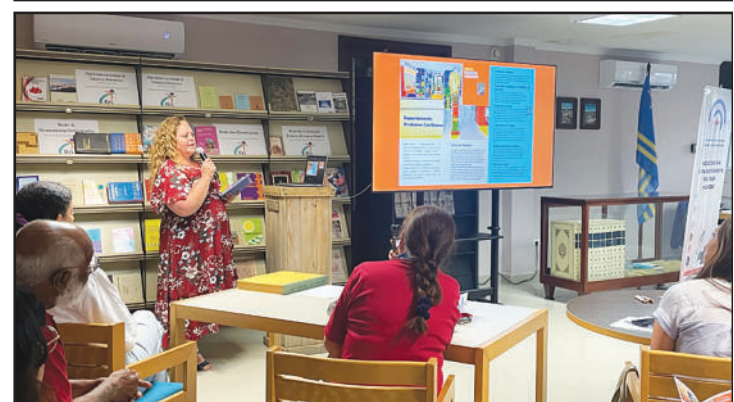
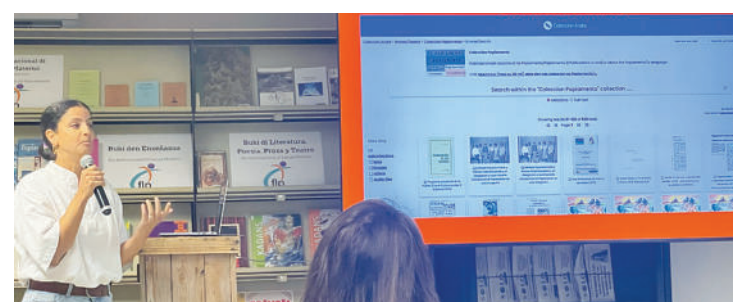
ORANJESTAD (AAN): Diahuebs 26 di maart, tabata un dia special pa celebra: 20 aña di presencia di idioma Papiamento/u riba Wikiped-

Bachstraat 5.

Durante e actividad, esnan presente a disfruta di un programa varia y educativo cu diferente presentacion interesante. Fundacion Lanta Papiamento, representa pa su miembro honorario, linguista Ramon Todd Dandaré, a comparti un charla cortico pero profundo riba e reglanan di oro y uzo di ortografia di Papiamento etimologico, enfatizando e importancia di un uzo corecto di idioma.

Ademas, Zetsia Ponson, hefe di Departamento Arubiana-Caribiana, hunto cu su colega Ichmarah Kock di Departamento Coleccion Digital, a elabora riba e trabao crucial cu Biblioteca Nacional Aruba ta haci pa proteha herencia cultural. Nan a destaca docu-

dia. E ocasion a wordo marca cu un evento significativo organisa pa Wikipedia on Aruba na Departamento Arubiana-Caribiana, situa na



mentonan original, escritura historico y produccionnan digital cu ta forma parti di e memoria colectivo, cu un enfoque special riba coleccionnan na Papiamento.

E anochi a sigui cu un presentacion educativo di UNESCO Aruba. Sra. Ray-Anne Hernandez a subraya e importancia di lenganan chikito tin presencia online tambe, algo esencial pa nan sobrevivencia y desaroyo den un mundo cada bes mas digitalisa.

Pa cera e programa, Ginelly Quandt y Ricardo Arends, representantenan di Wikipedia on Aruba, a papia riba

PAP-Wikipedia y su rol activo den comunidad digital, cu enfoka riba promocion y fortalecimiento di uzo di idioma Papiamento online.

E evento a wordo conclui cu un dialogo interactivo entre esnan presente, creando un ambiente di intercambio di idea y reflexion.

Wikipedia on Aruba merece hopi pabien pa e logro aki. Mientrastanto, comunidad ta wordo anima pa keda pendiente, pasobra lo tin mas actividad pa sigui celebra y honra nos dushi idioma Papiamento.



HOP.
BRUNCH.
REPEAT.

All-You-Can-Eat à la
Carte Brunch at LG Smith's

Sunday, April 5, 11am-2pm at LGS

\$97 Per Person (plus service charge)

All-You-Can-Drink Mimosas \$24
(plus service charge)

Includes live entertainment &
welcome drink

After the Easter Bunny has left, hop over to LG Smith's Steak & Chop House for succulent, chef-crafted creations, all-you-can-drink mimosas, and a live DJ. Book at lgsmiths.com or by calling 523.6195 after 3pm.

Minister Wendrick Cicilia:

Expertonan ta den proceso pa desaroya un modelo cu lo pronostica e necesidadnan di mercado laboral

ORANJESTAD (AAN): Minister di turismo, Transporte y Labor mr. Wendrick Cicilia ta anuncia un paso significativo den direccion di modernisacion e mercado laboral di Aruba, enfatisando e importancia di data pa formula manehonan cu ta atende tanto e necesidadnan actual como tambe esunnan di futuro.

Den e cuadro aki, Minister Wendrick Cicilia a reuni cu expertonan di Economische Bureau Amsterdam pa coordina e desaroyo di un modelo cu lo pronostica e necesidadnan di mercado laboral na Aruba. E iniciativa aki ta representa un innovacion significativo den maneho laboral, posicionando Aruba entre e poco teritorionan denter di Reino Hulandes cu tin un herment asina.

E modelo aki lo centralisa e datonan cu ta distribui actualmente entre varios en-



tidad manera DAO, DPL, DEZHI, DSA, DIMAS y SVb, facilitando un bista amplio di e mercado laboral. E herment aki lo haci posibel pa identifica e reto- nan, anticipa e necesidadnan pa sector y guia miho e forsa laboral den futuro pa loke ta trata e oportunidadnan existente.

“Pa construi un mercado laboral fuerte, nos mester depende riba datonan concreto. E modelo aki lo permiti nos tuma decisionnan miho informa y prepara

miho pa futuro”, asina Minister Wendrick Cicilia a duna di conoce.

E siman aki, e expertonan a reuni cu diferente stakeholder cu a demostra un actitud positivo cu e iniciativa aki. Ta anticipa cu e modelo preliminar aki lo ta cla pa luna di juni.

Cu e stap aki, Ministerio di Labor ta reafirma su compromiso pa un maneho mas eficiente, strategico y dirigi riba e futuro di mercado laboral na Aruba.



A extende fecha pa entrega di Registro di Personal 2025 y Necesidad di Personal 2026 te cu 30 juni 2026

ORANJESTAD (AAN): Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) ta recorda tur empresa riba nan obligacion legal a base di e Ordenansa Laboral 2013 (Arbeidsverordening 2013) pa entrega nan Registro di Personal y Necesidad di Personal. Cuminsando na 2026, entregamento di e documentonan aki lo tuma luga exclusivamente via e portal digital LABORA.

Na comienso di luna di februari, DAO a publica den medionan di comunicacion un relato extenso informando riba e proceso di entrega di e Registro di Personal 2025 y Necesidad di Personal 2026. E comunicado aki ta pa informa cu DAO ta dunando un extension di e fecha pa entrega di e documentonan aki. E fecha nobo ta bira te cu 30

di juni 2026.

EXTENSION DI FECHA

Originalmente, e periodo stipula pa entrega y actualisa e datonan di bo empleadonan y e necesidad di personal tabata te cu 31 di maart 2026. Pa medio di e comunicado di prensa aki, DAO ta informa cu ta duna extension pa entrega di e Registro di Personal te cu 30 di juni 2026. Si tin acceso caba na e portal digital LABORA, mester actualisa e informacion di e empleadonan. Tene na cuenta cu DAO ta controla pa incumplimento di nos leynan laboral. Empresanan cu no cumpli of cu entrega informacion incorrecto of incompleto ta risca un sancion administrativo di te cu un maximo di Afl.

5.000,-. Tambe tuma nota cu si ta haci uzo di un intermediario, manera un oficina di administracion, e obligacion legal ta keda riba e dunado di trabou y no riba e intermediario.

Acceso y entrega via e portal LABORA

Tur empresa mester tin acceso na LABORA. Si bo empresa no tin acceso ainda, mester pidi esaki lo mas pronto posibel mandando un e-mail na: aan-vraagpr@gmail.com, simon.brete@aruba.gov.aw of louisetty.croes@aruba.gov.aw. Tambe por descarga e formularionan y instruccionnan necesario pa e peticion pa haya acceso via nos website (www.daoaruba.com).

Dato nobo of por haci cambio via e portal na tres

manera:

Via e formularionan standard cu ta disponibel den e menu di e portal; of Door di subi un archivo (bestand) Excel pa prome biaha; of Door di subi un archivo (bestand) Excel pa haci cambio (mutacion) den dato di empleadonan.

Ad 1) E formularionan standard ta mas apropiada pa haci cambionan chikito den dato di empleadonan, manera number di funcion, salario, diano di trabou of oranan di trabou y pa cambionan cu ta regarda menos cu dies (10) empleado. Pa cada empleado mester yena un formulario separa.

Ad 2) Ora bo ta manda e dato di empleadonan pa prome biaha na DAO, mester uza e archivo Excel (**Migratie – Eerste upload**

werknemersgegevens).

Ad 3) Si tin varios cambio, bo por uza e archivo Excel (**Wijzigingen werknemersgegevens**).

E formatonan di e archivonan Excel y instruccionnan adicional ta disponibel riba nos website: www.daoaruba.com.

Pregunta of ayudo?

Pa preguntanan tocante e Registro di Personal of temanan relaciona cu esaki, por tuma contacto cu:

• **Sra. Louisetty Croes:** via telefon 523 7722 of e-mail louisetty.croes@aruba.gov.aw

• **Sr. Simon (Oscar) Brete:** via telefon 523 7718 of e-mail simon.brete@aruba.gov.aw

• **Bureau Arbeidsmarktonderzoek:** via telefon 523 7720



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER DIAHUEBS 26 MAART 2026

DIARIO	KORSOU	CATOCHI	ZODIAC
2818	1766	MERDIA 4298	ANOCHI 4930
6156	2677	1413	1565
2650	2765	4655	3864
		MULTI- X	
		X3	X2
		ANOCHI	
		3695	
		ACUARIO	
		7668	
		ACUARIO	

10FF	LUCKY 3	BIG 4	SUPER 4
MERDIA 7882	ANOCHI 8562	MERDIA 463	ANOCHI 974
X3	FP	2610	5886
X3	X3	3300	



06-10-11-19-23

BUSCA PALABRA

C U E U O N A R O D E O
 U N N N B L T A A I N M
 O O C I R G R D C A O S
 E I A V T A S N A R V I
 T S R I A D D C R I E V
 E I A S B M N P U O N E
 L V C I U N I D C T E L
 E O O O R U P G E V V V
 M B L N A C O S L O I E
 U O L A E E R N E O S U
 N L P N L G C O T O I N
 D G V A E E T M A O O O
 O N A R T T V N I E N I
 A O I F L A M I N G O O

Telearuba	Venevision	Caracol	RCTV
Globovision	Tele Curacao	Telemundo	ESPN
Univision	Diario TV	Flamingo	CNN

> SUDOKU <

King Classic Sudoku

2	3		4					1
					9			
9		4			8	2	3	
1				9		5	7	
	7		6	5			8	
		3				6		
6			1		4	7	2	
7		1	3					5
					5		4	

Difficulty: ★★★ 4/27



Hari Un Tiki

Un señora cu ta cana pasa banda di un Pet Store cu tin un Lora poni pafu banda di su haula.

Ora cu e señora a pasa, e Lora a dal un grito y bisa: *“Bo ta hopi mahos”*.

E señora a spanta, pero el a sigui cana.

Pero e siguiente dia ta mesun cos a socede, y e dianan despues tambe e Lora a sigui bisa e mesun cos.

Un di e dianan ey e señora a fada, y a bay den e Pet Store pa keha na un forma fuerte.

E doño di e Pet Store a dicidi na bay papia seriamente y hala atencion di e Lora, y a bis’e cu si e bolbe ripiti mesun palabranan ey, lo bay tin consecucionan hopi severo mes pa e parha.

E señora a keda contento cu e scual cu e Lora a haya, y a bay su cas.

E siguiente dia, e señora tabata canando banda di e Pet Store un biaha mas.

E biaha aki, e Lora a keda mir’e, pone cabez di banda y a bise; *“Ya bo sa caba kico”*.

Solucion Anterior

1	2	8	5	3	6	7	9	4
5	7	3	9	4	8	1	6	2
4	9	6	7	2	1	5	8	3
8	3	5	2	7	9	4	1	6
2	6	4	8	1	3	9	7	5
7	1	9	4	6	5	2	3	8
3	4	7	6	9	2	8	5	1
9	5	1	3	8	4	6	2	7
6	8	2	1	5	7	3	4	9

Difficulty: ★★★ 4/26

E dia a pasa?

E dia, su dia, nos dia, nan dia a pasa den buki historia, den tur su gloria
 Actividadnan social cultural den tur skina, den centronan di barío cu bishita di nos rey
 Aki aya segun e programa
 Bo lo corda ken tur tawata tey ?
 Cantante, musico, grupo di bayle, Poetanan cu nan poesia pa inspira
 Cuminda criyoyo banda di un cerbes bon frieuw den nos clima caluroso tropical
 Unico y special
 Pueblo bisti cu flanel colornan di nos bandera dorna di flora y fauna di nos isla, ki mas por spera ?
 Of di nos monumentonan
 Graba den nos curason
 Un celebracion yen di bendicion, yen di harmonia
 Pensamentonan di sabiduria
 Bo por bisa kico cu bo kier
 E tawata un dushi y bunita dia yen di alegria
 Cu bahada di solo a baha bandera di nos Aruba dushi tera
 Warde bek den kashi te un otro oportunidad di un cumpleaños of ora di dera
 Un miembro di famia of un bon conosi
 Nos gradicimentonan trosi den e weya grandi di sopi yambo of sopi carni
 Danki na abo, e, boso y nan
 Ban sigi duna otro un man
 Cu fe den Dios pa un otro dia di mayan
 Danki mi prohimo ruman
 Pa bo interes y atencion
 Bo amor expresa den nos Dia di hymno y bandera
 Nos ta bendiciona pa biba y traha, riba e pida baranca fuerte aki
 Yama nos Aruba dushi tera !!!
 Cu nos tin cu sigi cuida proteha respeta ,celebra y stima tur dia !!
 Dunando Bon Dios danki pa cada experiencia, cada les, cada momen- to sea tristo of contento !

Ruthy Lady Ruth
18 maart 2026

EMERGENCIA NA ARUBA

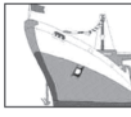
Diabierna 27 Maart 2026

DOCTER NA WARDA SAN NICOLAS: Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6’or di anochi te 10’or di anochi. ORANJESTAD: Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.	BOTICA NA WARDA PARIBA DI BRUG: Botica Sero Preto NV Weg Sero Preto 25 Telefon 584-4833 Fax: 584-2500 PABAO DI BRUG: Botica Oduber NV Caya Betico Croes 103 Telefon 582-1780
---	--



Bahada y salida di solo na Aruba

—27 Maart 2026
 Solo ta baha: 6:51 p.m.
 —28 Maart 2026
 Solo ta sali: 6:39 a.m.
 Solo ta baha: 6:51 p.m.
 —29 Maart 2026
 Solo ta sali: 6:39 a.m.
 Solo ta baha: 6:51 p.m.
 —30 Maart 2026
 Solo ta sali: 6:38 a.m.
 Solo ta baha: 6:51 p.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diabierna 27 Mar. 2026:
 Regal Princess:
 (09:00 - 22:00)
 —Dialuna 30 Mar. 2026:
 Explora II:
 (09:00 - 18:00)
 —Diamars 31 Mar. 2026:
 Carnival Horizon:
 (08:00 - 22:00)
 AIDAblu:
 (11:30 - 22:00)
 Norwegian Sky:
 (13:30 - 22:30)
 —Diaranson 1 Apr. 2026:
 Serenade of the Seas:
 (08:00 - 23:00)
 Zuiderdam:
 (07:00 - 16:00)
 —Diahuebs 2 Apr. 2026:
 MSC Divina:
 (08:00 - 18:00)
 Brilliance of the Seas:



Tel: 583-1190
 Anonimo y Confidencial



Team Biba Lekker ta duna un "game over" pa Sero Blanco DT



ORANJESTAD (AAN): Locual a priminti di bira un sambombaso di partido di domino diasabra ultimo, 21 di maart, a resulta di ta caba manera nan ta bisa na Hulandes "met een sisser"! Un y tur amante di domino bush league tabata en espera di un tremendo bataya entre dos rival eterno, esta Biba Lekker DT y Sero Blanco DT, sinembargo algo a bay drasticamente fout cu e "White Hill Gang"!

N'e prome buelta caba por a sinti cu Sero Blanco a sali riba "de verkeerde voet", ya cu ta un mesa so tabata gana nan wega por bisa, y den no time a haya un sapatito blanco pa cada pia. Confortablemente, Biba Lekker ta hala e prome ronde p'e cu score di 11 - 5! Despues di goza di un bon set di snacknan completamente gratis cortesía di gerencia di Domino Square Garden,

e bataya ta continua y ta aki ta caminda e drama, e tragedia, ta bin tuma luga. E cantidad di "nul" cu ta cay riba borchí de Sero Blanco ta duna e impresion cu ta un lawina blanco ta biniendo abou dje "Witte Heuvel" aki! Ni kico trabuconan bakia dje Sero purba, nada no ta pega drechi y den corto tempo Biba Lekker ta score 10 punto, mientras cu apenas Sero Blanco ta logra 4 punto! Un "zwaar onvolgende" p'e "alpinistanan" di "White Hill"! Cu score impresionante di 21 - 9, Team Biba Lekker ta duna un "game over" pa Sero Blanco DT, y dje modo aki manda nan bay bek den bank'i school pa bay studia nan huiswerk di domino un biaha mas prome tribi di dreña cancha atrobe. Keda pendiente, pasobra e revan-cha sigur lo ta na caminda!

Partido MEP:

"Zie Vraag 1" ta mustra e falta di respet di Minister Gerlien Croes pa e placa di Pueblo



ORANJESTAD (AAN): Rescientemente, Parlamento di Aruba a ricibi e contestanan di Minister Gerlien Croes (FUTURO) riba e 13 preguntanan oficial relaciona cu su biahe pa Hulanda haci 6 di november 2025. E documentonan presenta ta revela un falta preocupante di transparencia y un nivel di profesionalismo cu no ta cuadra cu e exigencianan di Bon Gobernacion.

E preguntanan ta preguntanan rutinario y normal cu tabata dirigi riba e agenda oficial, e meta di e biahe, e logronan pa Aruba y, hopi importante, e gastonan di biahe y e tres ofertanan pa hotel cu mester pidi segun e propio Regeerakkoord. Sinembargo, e contestanan di e Minister tabata extremadamente limita.

Pa casi tur punto fundamental, e Minister a limita su mes na contesta "Zie vraag 1" of a referi na "richtlijnen" general sin duna e detayes cu a wordo pidi. Esaki ta demostra un falta di boluntad pa duna cuenta di un forma habri na e representantenan di pueblo.

Un contraste bisto den profesionalismo. E diferencia den nivel di gobernacion ta keda demostra ora compara esaki cu e standardnan di MEP. Den e

informe anual (jaarverslag) di e oficina di Prome Minister, tur biahe ta wordo registra cu transparencia total: especificando e meta, e resultado pa nos pais y e gastonan exacto te na e ultimo florin.

Mientras un liderasgo cu experiencia ta sinti e responsabilidad di informa pueblo y rindi cuenta pa cada florin gasta, e contestanan actual di Minister Croes ta laga hopi duda den comunidad.

Pregunta pa Reflexion. E pueblo di Aruba mester puntra su mes si esaki ta e "cambio" y e "transparencia" cu a wordo priminti. Un gobernacion serio y integro mester tin e curashi di ta habri cu su informacion. Ora e contestanan ta bashi, e confiansa den e mandatario ta wordo debilita.

4. 27 maart 2024: Curaçao
De Minister-President en de Minister van Financiën hebben in Curaçao vergaderingen gevoerd met de Centrale Bank Curaçao en Sint-Maarten, en met de Minister-President en de Minister van Financiën van Curaçao inzake de Ennia Problematiek. Er zijn goede afspraken gemaakt om de belangen van Arubaanse politshouders te beschermen.

5. 26 t/m 31 mei 2024: Antigua & Barbuda
De Minister-President leidde de delegatie van het Koninkrijk der Nederlanden tijdens de vierde Internationale Conferentie over Small Island Development States (SIDS4), die van 27 tot 30 mei plaatsvond in Antigua en Barbuda. Als premier van een kleine eilandstaat speelde onze premier een cruciale rol namens Aruba en het Koninkrijk bij de uitkomst van de conferentie. Ze sprak namens het Koninkrijk, gaf verschillende presentaties en hield bilaterale gesprekken met belangrijke partners die ook aanwezig waren. De SIDS-conferentie was een belangrijk platform voor deze landen om strategieën te formuleren om hun specifieke uitdagingen aan te pakken. Een belangrijk resultaat was de introductie van de Antigua en Barbuda Agenda voor Kleine Eilandontwikkelingsstaten (ABAS), die plannen schetst voor het aanpakken van problemen zoals klimaatverandering en natuurrampen. De conferentie benadrukte de bescherming van kritieke infrastructuur, vooral de toegang tot water. Brede discussies over duurzame ontwikkeling en financiële mechanismen, waaronder de Multidimensionale Kwetsbaarheidsindex (MVI) en het Loss and Damage Fund, werden als cruciaal voor de toekomstige veerkracht van SIDS benadrukt.

6. 30 juni t/m 2 juli 2024: Panama
I.v.m. inauguratie van de nieuwe President van Panama, dhr. Mulino; samen met de ambassadeur van het Koninkrijk zijn diverse gesprekken gevoerd met regeringsleiders, en met de nieuwe president van Panama, en op de residentie zijn gesprekken gevoerd met vertegenwoordigers van het bedrijfsleven.

7. 20 t/m 23 september 2024: New York
De Minister-President nam deel aan de 79e zitting van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties (AVVN). De inleidende ministeriële week van de AVVN (de 'High-level Week') vond plaats van 22 tot en met 27 september in New York. Naast de AVVN vond de Summit of the Future plaats, waarbij het Koninkrijk een rol speelde als co-facilitator. Premier Wever-Croes fungeerde als delegatieleider en sprak bij de openingsceremonie 'Declaration on Future Generations', en sprak ze namens het Koninkrijk tijdens de Summit of the Future.

De High-level Week begon met de goedkeuring van het 'Pact for the Future' van VN-secretaris-generaal António Guterres, een belangrijk document van de 'Summit of the Future'. Het doel van de top en het pact is om de mondiale samenwerking nieuw leven in te blazen, die onder zware druk staat. Het Pact voor de Toekomst is een gedetailleerd document met 51 actiepunten, waaronder een voorgestelde twejaarlijkse mondiale top over economische en financiële kwesties. Het legt de nadruk op het hervormen van het mondiale financieel-economische systeem, het overbruggen van de financieringskloof voor het bereiken van SDG's en het verspreken van de rol van ontwikkelingsbanken. Samen met de Minister-President van Sint-Maarten is in New York ook overleg gevoerd met de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG).

Voorts zijn in 2024 wederom verschillende andere reizen ten laste gebracht van het bureau van de Minister-President, met name voor wat betreft de onderhandelingen met Nederland. Ongeveer 48% van de gemaakte kosten had direct te maken met reis- en verblijfskosten van de Minister-President, en de andere helft betreft de kosten van de hiergenoemde personen.

Overige kosten
Zo is onder meer ook besloten om te besparen op verschillende posten met name 'Reis- en Verblijfskosten' door de diensturen te beperken tot het noodzakelijke en meer gebruik te maken van virtuele bijeenkomsten, 'Voorlichting en Promotie' door meer gebruik te maken van de diensten van het Bureau Voorlichting Aruba; 'Lease voertuigen', door het aantal voertuigen te beperken tot het absolute minimum.

In totaal zijn ook deze overige kosten van het Bureau van de Minister-President beduidend lager. Het verschil in deze kostenposten tussen de huidige Minister-President en de voormalige Minister-President Eman (AVP) bedraagt Afl. 968.531 minder, oftewel 79% minder.

	2017	2024	Vershill 2017 en 2024
Reis- en Verblijfskosten	155.400,00	107.360,00	-/- 48.040
Voorlichting en Promotie	1.008.600,00	122.513,00	-/- 886.087
Lease voertuigen	58.500,00	24.096,00	-/- 34.404
Totaal	1.222.500,00	253.969,00	-/- 968.531

Totaal blijkt hieruit derhalve een jaarlijkse besparing van bijna Afl. 9,5 miljoen elk jaar, sinds 2017. Opgemerkt moet worden dat het zeven zeer zware jaren waren. Het is gebruikelijk dat de huidige Minister-President met beduidend minder mensen en middelen, veel meer heeft kunnen bewerkstelligen. Hiermee toont de Minister-President niet alleen woorden aan, maar zeker ook daden.

Aruba merece profesionalismo, experiencia y un transparencia cu no ta keda na

palabra so, pero cu ta keda demostra den accion y documentonan oficial.

Buki di Julien Ignacio ta representa un gran aporte na literatura y enseñanza local



ORANJESTAD(AAN): Un momento hopi special tuma luga siman pasa; esey tabata e lansamento oficial di e buki y audio buki 'Radio Gaga: Un Storia Rubiano'. Esaki ta e creacion di Stichting Dakota den colaboracion cu diferente figura y institucion cu e



proposito di converti den un contribucion valioso pa literatura y educacion riba nos isla.

'Radio Gaga' ta origina for di e novela Hulandes "Goudjakhals" di e autor premia Julien Ignacio, un yiu di tera. E storia di Ma Mercedes, un mama color

scur y analfabeto, cu tin un rumshop na San Nicolas na 1983. E ta traha duro pa sostene su famia, pero su preocupacion principal ta su yiu homber cu a bay Hulanda pa studia y kisas lo no bolbe nunca.

E storia ta ilustra e dolor di e diaspota Arubano: famianan cu ta perde nan yiunan den buskeda di miho bida. Ma Mercedes ta inspira pa Ignacio su wela: Hilina Petronia Lucas Ignacio, famoso pa su pastechi y johnny cakes cu e tabata bende for di su cas na Dakota.

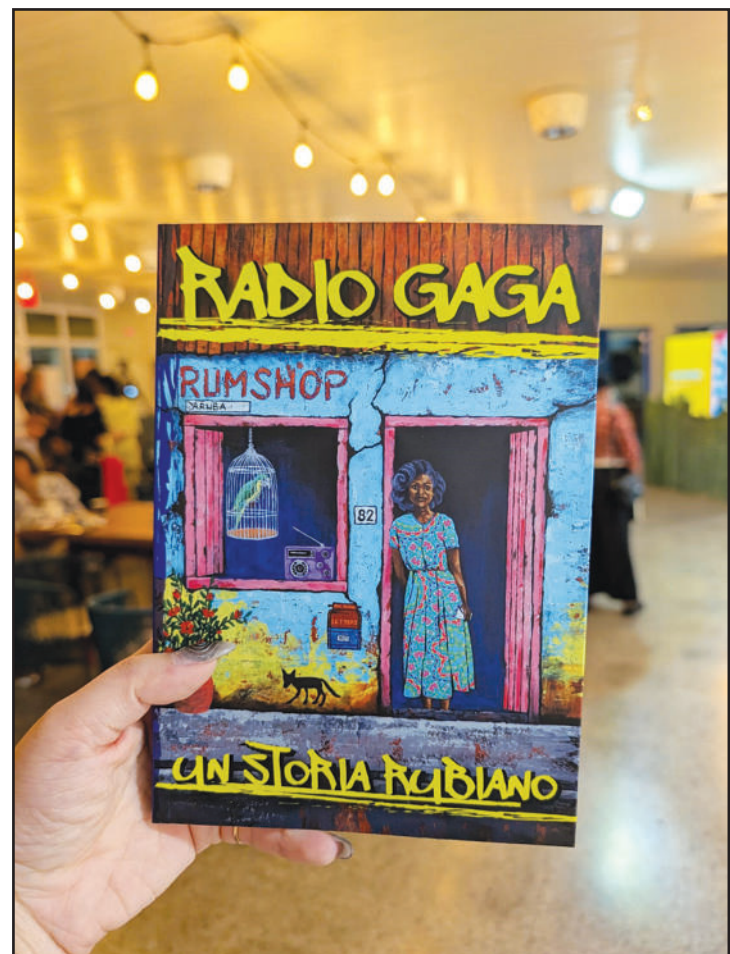
Tin poco texto literario na Papiamentu y menos ainda cu ta tuma luga na Aruba. Radio Gaga ta un excepcion: un storia di calidad, historicamente investiga, cu ta pasa den un periodo formativo di nos historia – e caminda pa Status Aparte y e desaroyo di identidad Arubano.

Fundacion Dakota ta organisa proyectonan cultural

y educativo pa traha brug entre Caribe Hulandes y e diaspota na Hulanda. Nan ta convenci cu mester a trece e storia di Radio Gaga bek Aruba y mester ta lesabel na nos idioma. P'esey nan a laga traduci na Papiamentu door di Dr. Joyce Pereira.

E ta un proyecto dirigi na tur Arubiano, pero especificamente na hubentud cu nan mes un dia, por ta, lo bandona Aruba pa studia afo. Tin mayor cu lo reconoce nan mes den Ma Mercedes y pa personanan analfabeto por volg e storia via un audiobook. Ta trata di un edicion cu un portada ilustra pa Kim Violenes, cu introduccion di Shamila Croes y nota di Wim Rutgers.

E buki ta obtenibel na librerianan. E audiobuki ta e resultado di un colaboracion unico entre Biblioteca



conexion cu Aruba. Fuera di Colegio Arubano, varios otro scol, incluyendo Filomena College, EPB Pari-

holder, incluyendo Julien Ignacio mes for di Hulanda, kende a firma buki pa tur presente. Tabatin tambe oportunidad di participa den un exhibicion interactivo 'Un Storia Rubiano'. E obhetivonan di e proyecto aki ta pa promove Papiamentu y fomenta lectura, conscientisa hubentud tocante historia y identidad Arubano, inicia combersacion intergeneracional riba migracion y diaspota, restaure orguyo den idioma y historia propio y fortalece brug entre diaspota na Hulanda y Aruba.

E proyecto aki ta un realidad danki na e patrocinio di Cultuurfonds Caribisch Gebied y Literatuur Caribee (Nederlands Letterenfonds). Danki special na Joe Fortin, Ramon Todd Dandaré, Olga Buckley y Stichting Rancho.



Nacional Aruba (BNA) y 12 estudiante di Colegio Arubano. Bou e guia di nan docente di Papiamentu, Brandon Figaroa, e 12 stem aki a duna bida na e storia Arubiano aki. E audiobuki lo ta obtenibel riba e website di BNA y coleccion.aw di Archivo Nacional Aruba.

Un total di 310 copia di e buki pa bay pa e studiantenan di Colegio Arubano di e aña aki. E obhetivo ta pa, a traves di e buki, studiantenan investiga historia local, entrevista nan propio mayor y welonan pa descubri nan storia di origen y

ba, Mon Plaisir HAVO/VWO y Colegio San Antonio, tambe a expresa nan interes pa implementa e Proyecto Radio Gaga den nan curiculo.

Durante e lansamento, diahuebs 12 di maart ultimo, publico a atende na auditorio di Biblioteca Nacional Aruba na Oranjestad, un bunita programa prepara cu presencia di tur stake-



DEPORTE INTERNACIONAL

Judge a poncha 4 biaha pero Yankees a gana prome wega di temporada contra Giants



SAN FRANCISCO: Dos biaha MVP di American League Aaron Judge den e prome wega di temporada pa New York Yankees no a bati un hit y a poncha 4 biaha, pero asina mes Yankees a gana e wega Diaranson anochi cu e score di 7-0.

Tabata prome biaha cu Judge a poncha 4 biaha den un wega, desde cu el a poncha 5 biaha contra Pitts-

burgh Pirates riba 28 di September di 2024.

Austin Wells tabata e mihor bateador pa New York cu 2 hit den 3 turno, mientras cu Giancarlo Stanton a contribui cu 2 hit den 4 turno y 1 careda impulsa.

Max Fried tabata hopi bon riba monticulo pa Yankees.

Den 6 inning y 1 tercio el a permiti apenas 2 hit y 1 base por bola, mientras cu el a poncha 4 bateador.

Di otro banda, Logan Webb riba monticulo pa San Francisco den 5 inning a permiti 9 hit, 1 base por bola y 7 careda, mientras cu el a poncha 7 bateador.

En total Giants a bati apenas 3 hit.

Doncic cu 43 punto y Lakers a gana Pacers sin mucho problema



INDIANAPOLIS: Diaranson Los Angeles Lakers a cuminsa e wega contra Indiana Pacers asina bon, cu e 45 puntonan cu Pacers a anota den ultimo quarter no tabata mucho problema pa nan.

Luka Doncic a caba cu 43 punto, 6 rebounds y 7 asistencia y Los Angeles a gana e wega 137-1390.

Na dado momento Lakers te hasta tabata tin un ventaha di 29 punto, pero nan a manera sosega un tiki laat den e wega, mientras cu un tiki mas trempan nan a duna hungador-nan di banki incluyendo Bronny James minuutnan di wega.

Tata di Bronny esta LeBron a contribui pa Los Angeles cu 23 punto, 9 rebounds y 9 asistencia, incluyendo un invcreibel pase tras di lomba.

Austin Reaves a yuda Lakers tambe cu 25 punto y 8 asistencia.

Maximo anotador pa Indiana tabata Pascal Siakam cu 20 punto y 8 asistencia.

Laat den e wega Siakam mester a Bandon e wega ora cu el a haya su di 6 falkta/.

Jay Huff a contribui pa Pacers cu 18 punto y 6 rebounds.

Murray pa prome biaha e temporada aki ta anota 53 punto y Nuggets a gana Mavericks



DENVER: Diaranson anochi Jamal Murray pa prome biaha e temporada aki a logra anota 53 punto, pa yuda Denver Nuggets gana Dallas Mavericks 142-0135.

Murray a caba tambe cu 6 rebounds.

Nikola Jokic a contribui pa Denver cu 23 punto, 21 rebounds y pa prome biaha e temporada aki 19 asistencia.

Jokic a cuminsa e anochi cu 5,992 asistencia y awor el a pasa 6,000

asistencia.

Nuggets cu un record di 46-28 awor ta empata cu Minnesota Timberwolves na di 4 lugar di Western Conference.

Peyton Watson a yuda Denver tambe cu 21 punto.

Di otro banda e maximo anotador pa Dallas tabata Cooper Flagg cu 26 punto, 8 rebounds y 7 asistencia, mientras cu Naji Marshall a caba cu 22 punto y P.J Washington a termina cu 19.

Celtics a gana Thunder 119-109



BOSTON: Hungando na cas Diaranson, Boston Celtics sa logra gana e ekipo cu e mihor record den NBA Oklahoma City Thunder cu e score di 119-109.

Maximo anotador pa Boston tabata Jaylen Brown cu 31 punto, 8 rebounds y 8 asistencia, mientras cu Jayson Tatum a contribui cu 19 punto, 12 rebounds y 7 asistencia. Di otro banda e maximo anotador

pa Thunder tabata Shai Gilgeous-Alexander cu 33 punto y 8 asistencia, mientras cu Luguentz Dort a termina cu 14 punto y 5 rebounds. Celtics awor tin un record di 48-24, mientras cu OKC ainda tin e mihor record den NBA, esta 57-16.

San Antonio Spurs ta yegando cerca si despues di gana nan wega Diaranson, cu un record di 55-18.



Noticianan for di Hulanda

Minister ta haci un yamada urgente na municipionan pa rapidamente habri un opvang di emergencia pa buscadornan di asilo



HULANDA: Riba corto plaso e opvang pa buscadornan di asilo ta parce di bay keda pega y incontralable.

Pesey minister di Asilo Bart van den Brink ta haci un yamada urgente na municipionan pa mas lihe posibel habri lugarnan di opvang di emergencia.

E problemanan ta agudo, segun

Van den Brink.

Pesey buscadornan di asilo cu un permiso di estadia y nan famianan ta wordo hospeda den hotelnan.

Esey ta sosode awor caba, pero e medida aki ta bay wordo uza mas. Banda di esaki mas hende ta wordo hinca den centronan existente pa buscadornan di asilo, si esaki por na un manera safe.

Mas cu 250 webo di broei di lora haya na Schiphol danki pa piep di puyito



HULANDA: E asina yama Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) na Schiphol a tuma den beslag 261 webo di broei di lora.

Ta trata probablemente di webonan cu a wordo horta for di loran cu ta biba den naturalesa.

Douane a haya e webonan den equipage di man di un homber y un muher cu via America Central tabata na caminda pa un pais Asia-

tico.

Marechaussee a detene e pareha y nan ta detencion ainda.

NVWA a duna di conoce cu ta trata di webonan di diferente tipo di lora.

Inspectornan di NVWA a tende sonidonan di piep ora cu nan tabata controla paketenan den e equipage.

Tabata un puyito cu net e momento ey tabata sali for di un webo.

Castigo di prison y tbs pa homber di 20 aña cu a abusa sexualmente di 34 mucha



DEN HAAG: Un homber di Den Haag di 20 aña a wordo condena na un castigo di prison di 5 aña cu tbs y tratamiento obligatorio, despues cu corte na Den Haag Diahuebs a haye culpable di comete abuso sexual online cerca 34 mucha.

Entre otro e tabata convence e muchanan pa manda material sexual pe.

E homber condena tabata hunga

weganan di computer online y asina tabata haya contacto cu su victimanan.

E tabata pidi e muchanan pa haci actonan sexual cu nan mes.

Den un di e casonan el a logra convence un ruman homber y ruman muher pa bay hopi leu cu otro den actonan sexual.

Den luna di Juli di 2024 e homber a wordo deteni.

Homber deteni na Alemania ta sospechoso busca pa tira homber di Iran na Schoonhoven



SCHOONHOVEN: Cu detencion di un sospechoso di 27 aña na Alemania, polis Hulandes ta spera di por resolve un caso na Schoonhoven, unda cu empleado di polis di decendencia Irani a wordo tira cu arma di candela si man pasa Diahuebs.

E homber cu tabata expresa critica den direccion di e regimen di Teheran, a wordo tira mainta trem-

pan.

E sospechoso di 27 aña cu a wordo deteni riba e sospecho di ta involvi den e tiramento, ta un persona sin adres fiho registra.

El a wordo deteni Diaranson anochi na Alemania.

Alto Comisario Janny Knol ta papia di un tremendo resultado, den un caso cu ta touch hopi miembro di cuerpo policial.

Noticia Internacional

Trump ta bolbe pospone su ultimatum pa Iran te dia 6 di april



Presidente di Merca, Donald Trump a anuncia diahuebs cu e ta pospone su menasa pa destrui e infraestructura electrico di Iran te 6 di april si e pais no habri e estrecho di Ormuz. El a splica cu e decision pa pospone e menasa pa destrui infraestructura electrico Irani tabata riba peticion di Teheran, y a indica cu e negociacionnan tabata bayendo “hopi bon”.

“Riba peticion di e gobi-

erno Irani... e declaracion aki ta sirbi pa anuncia cu mi ta suspende e periodo di destruccion di Plantanan di Energia pa 10 dia, te dialuna, 6 di april 2026, pa 8 p.m.,” Trump a bisa riba su plataforma Truth Social. “E combersacionnan ta sigui y, apesar di e declaracionnan eroneo di Fake News Media y otro nan, ta bayendo hopi bon”, el a agrega.

Diasabra, e mandatario a duna Iran inicialmente 48 ora pa habri bek e estrecho di Ormuz, bao di menasa di destrui e plantanan di energia di e pais. Dialuna, den un cambio inespera di sucesonan, el a anuncia cu e dos paisnan a cuminsa cu negociacionnan “hopi bon y fructifero”, y pesey a otorga un termino nobo di cinco dia, cu a caduca diabierna awo.

Nacionnan Uni a denuncia e expansion di gangnan na Haiti: violencia a laga 5.500 morto den 10 luna



Gangnan a expande nan alcance e ultimo aña aki mas aya di Port-au-Prince, e capital di Haiti, den e departamentonan di Central y Artibonite, meymey di nivelnan halto di violencia entre gangnan, forsan di seguridad, companianan priva y gruponan di “defensa propio” cu a resulta den 5.519 morto y 2.608 herido entre 15 di maart y 2015 di januari e aña aki. E advertencia aki a sali

diamars for di un informe nobo riba e situacion den e pais ey di Oficina di Alto Comisario di Derechonan Humano di Nacionnan Uni, presenta den un conferencia di prensa pa su vocero, Marta Hurtado. Segun e informe, e gruponan arma a logra fortifica areanan strategico y mantene nan control riba rutanen maritimo y terrestre critico cu ta sostene y financia nan operacion-

nan.

Violencia di gang tabata responsabel pa 1.424 morto y 790 herido durante e periodo cubri pa e informe, mientras cu operacionnan di forsa di seguridad contra nan a resulta den por lo menos 3.497 morto y 1.742 herido, incluyendo 247 caso di asesinato extrahudicial.

Pa e operacionnan aki, e gobierno di Haiti supuestamente a contrata un compania militar priva, Vectus Global, cu lasonan cu un compania Mericano, cuminsando na maart 2025, Hurtado a splica.

Segun e raport di oficina di Nacionnan Uni, e compania a participa den operacionnan cu a inclui e uzo di drone y tiramento for di helicopter cu “den mayoria caso por wordo describi como asesinatonan dirigi.”

Hurtado a recorde tur hende cu e companianan militar aki “mester cumpli cu e mesun obligacionnan internacional di derechonan humano cu polis nacional.”

Agrega na esaki ta e violencia di gruponan di defensa propio cu, arma cu piedra machete y arma di candela di caliber halto, ta lynch individuonan sospecha di ta pertenece na gang of di ta culpabel di crimen.

Loke nan ta yama “husticia popular” a causa 598 morto y 76 herido for di maart 2025 te cu comienso di e aña aki.

Hurtado a subraya cu e gangnan a asesina y secuestra hende, trafica mucha, extorsiona placa for di negoshinan, y saqueo propiedadnan publico y priva.

Ademas, por lo menos 1.571 hende muhe y mucha muhe a bira victima di violencia sexual, y otro nan, incluzo mucha, a wordo forsa den relacion cu miembronan di gang.

Gobierno Aleman ta bringando contra “deepfakes”

E ta un caso cu ta haciendo titularnan na Alemania: e actriz Colleen Fernandes a haci acusacionnan serio contra su ex-casa, incluyendo asaltonan fisico ripiti. Pero riba tur cos, e actriz, conoci pa e serie di television “Das Traumschiff”, ta acusa su ex-pareha di a subi potretnan falso di dje crea cu AI, e asina yama deepfakes, di contenido sexual, y di a chat despues riba esakinan cu otro hombernan.

“Deepfakes” ta, entre otro, representacionnan pornografico y imagennan crea cu inteligencia artificial. Fernandes a entrega un keho formal contra su ex-casa. E, na su turno, ta nengua tur e acusacionnan y, pa medio di su abogado, a papia di e difusion di “hechonan falso” y informacion basa solamente riba “sospechonan.”

E abogado tambe a anuncia accion legal contra e



revista Der Spiegel, cu a kibra e storia. Segun e informe, e actriz a bay na autoridadnan na e isla Spaño di Mallorca lunan an prome, unda e pareha, mescos cu hopi otro celebridad Aleman, tabata biba. Fernandes a bisa Der Spiegel cu pa hopi tempo tabata cla p’e cu deepfakes di dje tabata existi. Sinembargo, recientemente el a realiza cu su ex-casa por ta responsabel.

Aunke e proceso legal ta andando y, naturalmente, e presuncion di inocencia ta aplica den e caso aki, e storia di e actriz a lanta

un debate politico amplio na Alemania. Stefanie Hubig (SPD), Minister di Husticia den gabinete di Canciye Friedrich Merz (CDU), kier fortifica e leyman pronto. Manera e ta enfatisa, e tabata trahando riba esaki caba prome cu e caso aki. “Algun di e imagennan aki ta destina pa causa daño, otro nan ta busca pa difama e victimanan of plama mentira. Nos lo no permiti esaki,” el a bisa Der Spiegel.

Vocero di e ministerio Marc Hosemann tambe a comenta riba plannan legislativo contra violen-

cia cu por wordo cometi pa medio di e deepfakenan aki riba internet, cu ya ta wordo penalisa na, por ehempel, Reino Uni. “Derecho penal ta keda atras di desaroyo tecnologico. Victimanan di violencia digital y deepfakes no ta indefenso bou di ley actual, pero derecho penal no ta caminda e mester ta,” el a admiti.

Y unda esaki mester ta? Manera e vocero a splica, tanto e distribucion como produccion di tal produccionnan falsifica online pronto lo wordo considera un ofensa castigabel. Blokia cuentanan tambe mester ta mas facil cu e ta actualmente. Y mirando cu hopi estudio ta muestra cu hopi hende muhe tin miedo di bay Corte, e ley tin como meta pa mehora sosten psicosocial pa esnan afecta.

Noticia Internacional

Un mucha muhe di 9 año di Texas a fayece den reto viral di “blackout” riba medionan social



E morto di JackLynn Blackwell, un mucha muhe di nueve año di Texas, a muestra un biaha mas e riesgonan serio scondi den algun reto viral riba medionan social. E hobencita a perde su bida despues di a participa den e asina yama “fainting challenge” of “blackout challenge”, un tendencia circulando riba plataformanan digital cu ta reta e participantenan pa wanta nan rosea of re-stringi oxigeno te ora nan perde conocimiento. E tragedia a spanta su famia y a lanta un alarma urgente riba e influencia di internet riba hobennan.

Segun su mayornan, Curtis y Wendi Blackwell, e morto di JackLynn no tabata un accident, sino mas bien e resultado di imitacion un reto cu el a mira anteriormente online. E mucha a muestra su wela un video di e reto, ricibiendo un advertencia inmediato y enfatico: “Nunca haci esey.” Sin embargo, curiosidad y e presion di tendensianan digital a conduci na un resultado fatal. Leu di ta

un simpel joke, e reto ta expone muchanan na consecucionan letal door di pone nan bida na peliger pa medio di asfixia induci pa nan mes.

Mayornan di JackLynn a dicidi di papia pa adverti otro famianan tocante e peligernan cu ta scondi den e mundo digital, specialmente esnan disfrasa como weganan viral. “Esaki no ta un joke, esaki no ta un wega, esaki ta un asunto di bida y morto,” Curtis Blackwell a enfatisa. E ta insisti cu e tipo di retonan aki no solamente ta pone integridad fisico di muchanan na peliger, pero tambe por tin consecucionan emocional devastador pa famianan.

Despues di e tragedia, mayornan a intensifica nan advertencianan. Curtis a splica cu hopi mucha, specialmente esnan entre e edadnan di nueve y dieciseis año, ta particularmente susceptible na e influencia di medionan social pasobra nan cerebro no ta completamente desaroya ainda y nan ta altamente impresionabel.

Plataformanan digital, e ta señala, por cambia di muestra contenido inocente pa material sumamente peligroso den un algun di minut debi na algoritmonan, haciendo practicamente imposibel pa adultonan anticipa e riesgonan cu nan yiunan ta wordo expone na dje. “Bo por tin un bista riba bo yiu, wak videonan adecua pa mucha, y tres minut despues e por ta algo completamente scur pa motibo di e algoritmonan cu nan ta cuminsa crea,” el a splica.

Merca ta ataca un otro boto den Caribe

WASHINGTON: Merca a anuncia diaranson (25 di maart 2026) e destruccion di un speedboat supuestamente vincula na organizacionnan di trafico di droga den awanan internacional di Caribe y a confirma cu tur cuater miembro di tripulacion a muri.

E Comando Sur di Merca a publica un video riba su cuenta oficial di Twitter cu ta detaya e operacion den Caribe. E video a muestra cuatro persona abordo, cu Mando Sur a califica como “narco-terrorista” sin revela nan identidad. E anuncio tabata acompaña pa un videoclip di e atake.

Aña pasa, e administracion di Trump a designa varios cartel di droga como organizacionnan terrorista, cu e ta kere ta permiti’e ataca nan hasta si nan no ta forma un menasa inmediato pa forsan despaga den Caribe



y Pacifico. Na september, el a lansa Operacion Lansa Sur den e area di responsabilidad di e Mando Sur, cu e obhetivo principal di escala e tensionnan rond di presidente Venezolano Nicolas Maduro, kende a keda captura den un operacion militar di Merca dia 3 di januari.

Cu e ofensiva anuncia awe, awor tabatin mas cu 40 bombardeo realisa

contra barconan supuestamente vincula na trafico di droga den Pacifico, e ultimo apenas cinco dia pasa, y e parti zuid di Caribe, atakenan sumario cu a laga mas cu 150 morto for di september 2025. Derechonan civil, mescos cu e Comision Interamericano Rights, a critica e tipo di atakenan aki, cu nan ta considera ilegal segun ley internacional.

Caso a shock Miami:

Dos mucha homber deteni pa violacion di un mucha muhe di 12 año



CUSADOS DE AGREDIR SEXUALMENTE



EN CORTE

Dos hoben di Miami ta enfrenta medidanan di precaucion despues di a wordo acusa di e supuesto violacion di un mucha muhe di 12 año cu a tuma luga dia 18 di juni 2025, den un hardin di comunidad na Overtown, segun registran di Corte cita pa Telemundo 51.

Nelson Nuñez, di 13 año, lo keda cera despues cu fianza a wordo nenga, mientras cu Jusiah Jones, di 12 año, a wordo poni bao di aresto na cas, segun informacion divulga pa e me-

dionan local.

E investigacion ta indica cu e hobennan involvi, hunto cu un di tres menor di edad identifica como Xavier Tyson (15 año), lo a actua como adulto dilanti di ley y ta enfrenta acusacionnan serio incluyendo secuestro y privacion ilegal di libertad.

Hues Richard Hersch a specifica cu e posibel castigo maximo pa e crimenan aki ta castigo di bida largo, y a remarca: “e naturalesa espantoso di e asalto aki no ta wordo mitiga pa

e edad di e acusadonan aki.”

E victima a conta cu e hobennan a hib’e na e Green Haven Project, situa na 116 Northwest 2nd Avenue, na unda Nuñez supuestamente a viol’e mientras Jones y Tyson a ten’e abao. Segun e caso penal ta sostene e acusacionnan di agresion sexual y restriccion ilegal.

E caso a genera un impacto na Miami y ta bolbe habri e debate riba e aplicacion di castigonan severo na menornan involvi den delitonan serio.

Segun Departamento di Husticia Hubenil di Florida, ley estatal ta permiti pa adolescentenan wordo husga como adulto pa crimenan violento, specialmente bao di circunstancianan grave manera esnan documenta den e caso aki.

Dies organisacion Caribense tin chens pa gana e premio di Appeltje van Oranje

ORANJESTAD (AAN): Un total di 10 organisacion comunitario social di e islanan di Caribe ta yega na remarke pa e premio pres-

tigioso di Appeltje van Oranje. E asina yama Oranje Fonds tur aña ta otorga e premio aki na 3 organisacion cu ta haci un esfuerso grandi pa un comunidad conecta na Hulanda y den e parti Caribense di Reino di Hulandes.

Dies dia di votacion y 1 asina yama 'pitchdag' ta determina cua ta e 10 organisacionnan nomina opa e premio.

Tres di nan lo ricibi un Appeltje van Oranje riba 8 di October, for di e mannan di Reina Maxima. Oranje Fonds e aña aki a ricibi 99 sugerencia.

E organizacionnan den Caribe cu un chens pa gana:

Stichting Trampolin pa Trabao - Aruba

Fundacion Pa Nos Comunidad - Aruba

Stichting Hestia Stichting Hestia Curaçao

Mega D Youth Foundation - Sint Eustatius

Freegan Food Foundation - Sint Maarten

Fundashon ManUniko - Curaçao

Excellence Center in Education Foundation (ECE) - Curaçao

Fundashon Sentro di Bario Otrobanda - Curaçao

Fundacon ADRA ARUBA

Leaders for Change - Sint Maarten

Mirando cu pobresa na Hulanda

tambe ta un problema fastioso, pa e edicion aki di Appeltje va n Oranje, Oranje Fonds ta busca organizacionnan cu ta yuda combati e problema di pobresa y debe na un manera duradero.

Cu esaki Oranje Fonds kiermen organisacionnan cu ta brinda conocimiento y habilidad na hendenan pa sali for di pobresa y tambe pa evita pa nan cay den pobresa.

Di 18 di Mei pa 27 di Mei ta bay tin e votacion y via e website www.appeltjesvanoranje.nl tur hende por vota 1 biaha pa un di e 50 organisacionnan cu tin chens.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiablel.

Experiencia ta manda

CICLONE

Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

CONSTRUCCION REMODELACION

Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construcccion di cas y apto bon prijs. Free quotation. **Tel: 561-2137**

PROMASTER

Pa laba tapijt, sofa, tur matras.

99% desinfecta.

Tel: 582-0383 / 593-3538

Leslie Maduro

WASMACHINE

Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno.

Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518.

Ta drecha na cas mes.

TA CHAPI

TIRA SUSHI AFO

TRANSPORTE DE CARGA

Tel: 594-5115

GRATIS

Auto bieu den cura? Nos ta pikje pornada. Airco y bateria tambe. Frigidaire, stoof, wasmachine, dryer etc. ta 25,- p/un. Yama nos na 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

NOS TA DRECHA

Frigidaire,

wasmachine, dryer,

airco, cooler.

Tel: 566-4366

TA CHAPI

Corta mata.

Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo

na super bon prijs.

Tel: 569-8003

Chapi, verf, tira sushi

Ecotech, plumbing,

construcccion,

jardineria, mantencion,

handyman.

WHATSAPP: 561-1397

DIARIO

Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: noticia@diario.aw

Tel: 582-6747

Ciclo Macondo

Relata pa Mirto Lacle, Linguista y Gestor Cultural di Aruba

ORANJESTAD (AAN)-- Si-guiendo cu e relato di Ciclo Macondo, relata na e escritor Colombiano Gabriel Garcia Marquez, cu lo a cumpli 99 aña di edad, señor Mirto Lacle, Linguista y Gestor Cultural, a sigui bisa cu den su Obranan "La Mala Hora y Los Funerales de La Mama Grande, e ta muestra e momentonan familiar cu nan a hiba Mama Grande den su caha di morto, unda ta saca afo cu loke e señora aki tabata tene como matriarca, ta caba. Kiermen, loke ta muestra ta e proceso di cambio cu tin den hende, anto esey den 'cien años de soledad'. Fuera di supersticion, fuera di hiperbole (exageracion), tin cierto cosnan ta hinca den dje, anto mi a basa riba mi tesis ora mi ta papia di 'la narrativa hispano-americano, cu lo real maravioso y e realismo magico. E realismo magico ta 'acuña' mescos cu un moneda, pa Gabriel Garcia Marquez. E ta considera como e ta e homber di e realismo magico. No cu e no tabata existi prome, e tabata existi, y den e estudionan cu mi a profundiza, e ta existi, y te na Africa tambe.

Siman Santo 2026

PAROKIA DI STA. FILOMENA

Paradera • Aruba



- | | | |
|-----------------|--|---|
| 28 Maart | Diasabra | |
| | 7:00 p.m. | - Partimento y Bendicionamento di Rama |
| | | - Santa Misa |
| 29 Maart | Diadomingo di Rama (Palm Sunday) | |
| | 10:00 a.m. | - Partimento y Bendicionamento di Rama |
| | | - Santa Misa |
| | 5:30 p.m. | - Partimento di Rama bendicioná y Santa Misa |
| 30 Maart | Dialuna Santo (Holy Monday) | |
| | 7:00 p.m. | - Santa Misa |
| 31 Maart | Diamars Santo (Holy Tuesday) | |
| | 7:00 p.m. | - Santa Misa y Confesion Sacramental |
| 02 April | Diahuebs Santo (Holy Thursday) | |
| | 7:00 p.m. | - Santa Misa di Ultimo Cena |
| | | - Renobacion di e promesanan di Lectornan y Ministranon di Santa Eucaristia |
| | | - Labamento di pia di e Apostelnan |
| | | - Procesion, Adoracion y Vigilia di Stmo. Sacramento |
| | | - Durante exposicion di Stmo. Nos tin oportunidad pa confesá |
| | 12:00 a.m. | - Ceramento di Tabernakel y peregrinacion y caminda di Cruz na Alto Vista |
| 03 April | Diabierna Santo (Good Friday) | |
| | 10:00 a.m. | - Caminda di Cruz pa muchanan y grandinan |
| | 3:00 p.m. | - Meditacion di Pasion di Cristo |
| | | - Adoracion di Cruz y Santa Comunion |
| | | Nota: E collect di adoracion di Cruz ta pa Tera Santa |
| 04 April | Diasabra Santo (Holy Saturday) | |
| | 8:00 p.m. | - Vigilia Solemn |
| | | - Bendicionamento di Bela di Pasco |
| | | - Liturgia di Palabra |
| | | - Bendicionamento di awa |
| | | - Renobacion di e promesanan di Bautismo (trece bela den glass/boter) |
| | | - Santa Misa |
| 05 April | Diadomingo di Resureccion (Easter Sunday) | |
| | 10:00 a.m. | - Santa Misa |
| | 12:00 p.m. | - Sacramento di Bautismo |
| | 5:30 p.m. | - Santa Misa |
| 06 April | Dialuna despues di Resureccion (Monday after Easter Sunday) | |
| | 9:00 a.m. | - Santa Misa y bendicion di Awa Bendita |



**FIND
MOVIE TIMES**
THEMOVIESARUBA.com



THE MOVIES | **GLORIA**
PRINCIPAL RENAISSANCE
*A MetaCorp Subsidiary



THEY WILL KILL YOU



THE SUPER MARIO GALAXY MOVIE

MIDNIGHT PREMIERE
ON APRIL 1ST AT 12:05 AM

Mas cerca di comunidad:

Accion den Bario ta sigui crece

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta Prome Minister Mike Eman y su team, hunto cu Stichting Rancho, Serlimar, City Inspector, DVG y Fundacion Pa Nos Comunidad, a bishita Socotorowijk, Rancho, como tambe Yobasstraat/Driemasterstraat, pa scucha directamente preocupacionnan di e habitantenan. E accion den bario a cuminsa for di 8:30 di mainta, conhuntamente cu trabounan di limpieza manera recoge desperdicio den vecindario.

Durante e recorrido, hopi habitante a habri nan porta pa ricibi e Prome Minister y su ekipo, probachando e oportunidad pa combersa directamente y comparti nan preocupacionnan.

Un di e temanan principal tabata e problema di desperdicio. Diferente residente a mustra nan satisfaccion cu e iniciativa, señalando cu despues di ciere di dump, a bira dificil pa deshaci di desperdicio, causando acumulacion den algun area. Danki na Accion den Bario,



e situacion aki a haya alivio, permitiendo habitantenan haci limpi rond di nan cas y mehora e ambiente di bida den bario.

Durante e bishita, Prome Minister a topa cu varios pensionado cu a expresa nan agradecimento pa e aumento

di Afl. 500 den pensioen. Segun nan, e apoyo a yega na un momento importante, considerando e costo di bida.

Un di e pensionadonan a comparti cu, despues di tende e anuncio, el a sinti gran alegria, y awor ta experimentar e beneficio directamente.



Gastonan cu anteriormente tabata dificil pa cubri, awor a bira mas manehabel.

Na mes momento, habitantenan a haci un apelacion na comunidad pa coopera y asumi responsabilidad. Mantene bario limpi ta un responsabilidad comparti, y a enfatisa

importancia di evita dump ilegal y duna bon ehempel na generacion mas hoben.

E iniciativa di Accion den Bario ta positivamente ricibi pa habitantenan, kende a expresa nan aprecio pa e acercamento directo di gobierno den comunidad.

YARD SALE

MARCH 27 & 28

amc unicon

UP TO **70** % OFF

SELECTED ITEMS DENTED, SCRATCHED AND USED ITEMS

SAVE AWG 101

FRIGIDAIRE DRYER ELECTRIC 20KG WHITE FFE4120SW

NOW AWG 399
WAS AWG 500

SAVE AWG 901

GE DRYER FRONTLOADER GAS STEAM 7.8 CU FT ENERGY STAR GFD65GSPVDS

NOW AWG 999
WAS AWG 1900

SAVE AWG 1301

SAMSUNG REFRI FRENCH DOOR 32 CU.FT ICE MAKER BLACK RF32CG5N10B1/AP

NOW AWG 1199
WAS AWG 2500

SAVE AWG 1201

WHIRLPOOL REFRI SXS-28 CU. FT. ICE & WATER STAINLESS STEEL WRS588FHZ

NOW AWG 1299
WAS AWG 2500

SAVE AWG 2001

WHIRLPOOL REFRIGERATOR BM FRENCH DOOR 25 CU.FT FINGERPRINT RESISTANT WRX735SDHZ

NOW AWG 1999
WAS AWG 4000

SAVE AWG 1301

SAMSUNG REFRI SXS 28.2 CU.FT. ICE MAKER STAINLESS STEEL RS27T5200S9/AP

NOW AWG 1999
WAS AWG 3300

Adress: Avenida Milio Croes 56 9AM - 5PM **amc unicon**

Minister Gerlien Croes:

Reunion cu centronan di opvang di mucha riba desaroyonan den maneho, legislacion y calidad



ORANJESTAD (AAN): Ayeranochi a tuma luga un reunion informativo cu centronan di opvang di mucha den aula di

Universidad di Aruba. E reunion tabata dirigi pa informa riba e desaroyonan reciente na nivel di maneho nacional, legis-

lacion y e implementacion di e Landsverordening Kinderopvang, cu ta forma un paso importante den profesionalisacion di e sector.

Durante e reunion, mas di 80 participantenan a ricibi un actualisacion amplio riba e direccion strategico di e maneho pa opvang di mucha na Aruba. A trata diferente tema relevante, manera e importancia di cumpli cu e normanan legal, fortalecimiento di supervision y garantisacion di un ambiente sigur pa tur mucha.

Ademas, a pone enfasis riba calidad di e servicio, desaroyo profesional di personal y maneranan con centronan di opvang por sigui eleva nan standardnan pa ofrece un cuido y guia adecuado na cada mucha. E dialogo habri-



durante e reunion a permiti un intercambio constructivo di ideanan y experencianan entre participantenan, cu e meta comun di mehora e sector.

E reunion aki ta forma parti di un proceso continuo di colaboracion entre gobierno y e centronan di opvang, reconociendo e rol esencial cu nan ta

desempeña den desaroyo trempan di nos muchanan y den sosten di nos comunidad.

Hunto, nos ta sigui traha pa un opvang di mucha cu ta sigur, structura, di calidad y bon prepara pa responde na necesidadnan actual y futuro di tur mucha na Aruba.